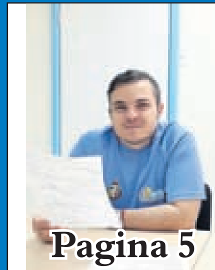
BONDIA ARUBA®

Diahuebs 28 di November 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin


Pagina 5

Steven Croes, dokter di Ibisa:
'Hende di 50 te 69 aña ta representa 7.8% di poblacion cu malesa di sucu'



- **Prohibicion di plastic di un solo uzo** Pagina 31
- **Entrante 1 januari multa pa BBO** Pagina 4
- **Hospital y ABV a firma CAO** Pagina 2

Gobierno no kier a comenta si ta bay paga 'ransom'

Atake cibernetico 'lo por tin consecuencia pafo di hospital'

ORANJESTAD — E crisis causa pa e atake cibernetico riba hospital a yega na un punto unda awo a dicidi di considera esaki oficialmente como un calamidad nacional, pa medio di pasa un Landsbesluit. Maske salud di pashentnan na hospital ta garantisa, e situacion awo ta presenta riesgo cu daño lo por extende 'pafo di hospital'.

Ayera anochi laat, 11 or di anochi gobierno di Aruba a tene un conferencia di prensa extraordinario caminda Minister President interino Otmar Oduber (POR) a anuncia cu entrante awe ta ehecutando a base di e Ordenansa riba Calamidad (Calamiteitenverordening) un plan di crisis di parti di Rampenbureau y tambe un Noodplan di hospital mes pa purba contene e situacion cu a surgi desde cu un hacker a podera su mes di e netwerk di hospital. Bou di e plan aki tambe a pone algun fondo disponibel, pa entre otro hospital por haya un crisis manager, cu lo encarga su mes cu e parti operacional y medico den e situacion actual.

Remarcabel durante e conferencia ta cu e minister en cuestion no tabata dispuesto di duna informacion libremente, si no contestando di manera ripiti cu no por duna comentario of por medio di ripiti cu ta pidi comprension di comunidad pa asina gobierno por sali di e situacion aki lo mas pronto cu ta posibel.

Prensa di Amigoe Aruba a puntra si a considera uza e fondonan cu a bin na disponibilidad awo cu a considera e situacion oficialmente un crisis pa asina paga e ransom cu e hacker ta pidiendo of si no a considera esaki. Oduber a contesta bisando cu "esey ta parti di e operacionnan cu ta andando aworaki y nos no por duna informacion riba esey".

Bon Dia a puntra kico tabata e raiz dicon diripente ta yama un conferencia laat den anochi pa anuncia un asunto serio asina, cual ya caba tabata conoci, sin indica con e situacion a cambia. Oduber a contesta bisando cu e ley di calamidad ta exigi esaki. "Nos ta duda cu den e proximo 72 ora cu e landsbesluit aki ta duna cierto autoridadnan pa e team cu ta atendiendo cu esaki por opera, lo por bay resolve e problema, pero e ley ta duna espacio pa extende e periodo aki tambe si tin mester".

Gobierno a pidi comprension di parti di comunidad pa e situacion aki cu a escala bira un crisis.



Pagina 6

Presidente Mexicano ta rechasa 'intervencion' cu cartel


Pagina 20

Atleta Arubiano ta caba 140.6 Ironman na Cozumel

Sindicato lo cuminsa lucha pa haya indexering

Hospital Horacio Oduber a firma CAO



ORANJESTAD – Diamars pasa, gerencia di Hospital Dr. Horacio Oduber hunto cu sindicato ABV, mediador di gobierno, Banco di Sanger, Respaldo y FCLMA a firma un contract colectivo cu duracion di tres aña.

Di un negociacion cu a dura 20 luna cu retonan y diferente situacion cu a causa tardansa y cu tambe mester a warda pa presupuesto, Gina Maduro presidente di sindicato ABV a expresa cu nan ta hopi contento pa cera un CAO cu duracion di tres aña.

Den e protocol, Maduro a comenta cu tin diferente punto cardinal pa e clase trahado, unda cu tur trahado ta bay cu pasonan grandi pa dilanti. El a menciona por ehempel, cu pension semper den pasado tabata un problema grandi door cu e primanan tabata bou e dunado di trabou y sindicato.

Den ultimo añanan, Maduro a bisa cu nan a enfoca hopi pa pone 0.5% y cu e CAO aki cu lo drenta na vigor 1 di januari 2020; e dunado di trabou ta bay aumenta su parti di 9 pa 9.25%, cual e trahado ta bay aumenta di 2.50 pa 4 % y desde januari 2021, e 9.25 di doño di trabou lo bira 9.50 y na januari 2022 e lo yega te 10% y pa trahado lo yega te 5%.

Na 2021 nan lo yega na un total di 15% ekivalente cu IMSAN, ta algo cu Maduro a splica cu pa varios aña nan a pidi esey pa e trahadonan di hospital, Respaldo, Banco di Sanger y FCLMA, y ta un adelanto grandi pa loke ta trata pension.

Otro punto, por ehempel ta e bonus di december,cu tabata 780 y entrante aña aki na december lo tin un aumento di 900 florin, pa 2020 e ta bira di 900 pa 1000 florin y pa 2021 e ta bay di 900 garantisa pa 1.100 florin.

Ademas di esey, tocante begrafenis verzekering pa haya un seguro cu ta cubri nan gastonan di entiero, ora e persona ta bay cu pension desde aña aki, e por hiba begrafenis verzekering pa por aregla su entiero cu su pension.

Un di e puntonan mas importante, Maduro a menciona, ta AO verzekering, cual conforme CAO, e prome aña e persona por keda na cas cu un pago di 100% y di dos aña ta 80%, di tres aña ta 70%; pero e mester tin mas di 10 aña den servicio y lo haya 70% di salario basico te cu yega na edad di pension. E doño di trabou ta cubri dos tercera parti y e trahado e tercera parti.

Maduro a bisa cu esaki ta un beneficio hopi importante, pa motibo cu awor e trahadonan tin cu traha mas largo, te 65 aña di edad.

Riba tema di indexering, el a declara cu manera ta conoci, varios sindicato ta luchando cu e tema aki y nan ta representa ambtenaar. ABV ta e unico sindicato cu ta sector priva 100%, y p'esey nan no tin ni un miembro ambtenaar. El a aclara cu esey no ta nifica cu nan no ta bay lucha pa indexering. Ta existi un inflacion di 4.1% y loke ABV a palabra cu e director di SABA, IMSAN, hospital, FCLMA y director di Respaldo, ta cu e di dos siman di januari, e partidonan ta bay na mesa pa cuminsa negocia pa indexering pa nan tur.

Ezzard Cillie tocante atake cibernetico di hospital:

'Recursonan humano ta transporta papel pa e contesta adecua por yega na dokter'

ORANJESTAD – Durante e firmamento di contracto colectivo CAO di Hospital Dr Horacio Oduber hunto cu sindicato di trahadonan di cuido ASV y otro instancianan, director Ezzard Cillie a duna comentario tocante e situacion despues di atake cibernetico riba sistema di hospital.

Tocante e atake cibernetico cu hospital ta atravesa den momentonan aki, Cillie a trece dilanti cu aworaki nan tin hopi reto den hospital y cu ohala esey lo por ta un empuhe pa empleadonan, kende ta haci tur lo posibel pa e cuido sigui bay door.

Riba e mesun linea el a menciona cu ta haciendo tur locual ta posibel, cu overtime no ta un problema pa nan pa e hospital por keda draai. Tambe el a destaca cu nan no ta 'den calamidad' pero locual ta pasando aworaki, nan a bay cu adelanto asina grandi den ultimo dos aña rumbo pa digitalisacion. Den e mesun dos aña cu nan a bay dilanti, cu sla aki cu nan a haya di atake cibernetico, nan tabatin mala suerte.

Cillie a señala cu nan forma di traha ta parce manera dies aña pasa, tur cos ta cu papel te hasta e-mail nan no por manda y door di esey nan ta uzando recursonan humano pa transporta papel pa e contesta adecua of resultado di laboratorio wordo hiba na man di dokter y asina yuda e pashent.

"Aunke ta un forma anticua di traha, pero nos no tin otro forma, nos mester garantisa e cuido" Cillie a bisa.

Tambe el a destaca cu e cuido ta garantisa, pero esey ta garantisa danki na e empleadonan cu ta den cas. Pa loke ta trata e tempo cu mester warda pa e sistema por keda reestableci, Cillie a manifesta cu nan no sa y esey no ta cla. E ta kere cu lo yega e momento cu nan lo tin cu dicidi cua rumbo nan ta bay.



CAft: Gobierno ta cumpli cu deficit, pero ta haci gasto extra

Tabel 2.4: Ontwikkeling personeelsaantallen in FTE's

Ministerie	K3 2018	K4 2018	K1 2019	K2 2019	K3 2019
Ministerie van AIOIE	445	451	448	447	514
Ministerie van FEC	770	756	753	748	698
Ministerie van JVI	1.497	1.487	1.483	1.482	1.491
Ministerie van OWDO	222	228	232	229	221
Ministerie van ROIM	185	190	189	185	188
Ministerie van SZA	241	244	239	245	239
Ministerie van TVS	315	315	308	304	284
Ministerie van TCPS	177	180	172	172	169
Totaal	**3.852**	**3.851**	**3.824**	**3.812**	**3.804**
Onderwijspersoneel	910	928	922	919	922
Kustwachtpersoneel	44	44	48	46	45

Bron: Departamento Recurso Humano

ORANJESTAD – Colegio pa supervision financiero di Aruba (CAft) a entrega nan evaluacion di e tercer informe pa aña 2019 di gobierno di Aruba, cu ta cubri e operacion financiero di gobierno pa e lunanan juli, augustus y september 2019.

Principal elemento di evaluacion ta e normanan concerta den e protocol di november 2018, cu ta un saldo negativo di no mas di 0,5% di GDP, y un total di gasto di personal cu no ta sobrepasa Afl. 479 miyon. Si tin extra entrada no programa ('windfall revenue'; 'meevallers'), anto mester usa esaki completamente pa reduci deficit. 'Tegenvallers' tambe tin; e informe di gobierno mes ta señala por ehemplo e accionnan pa cobra impuesto pendiente cu pa fin di aña lo yega na 50% di loke tabata presupuesta, cu tabata Afl. 66,9 miyon. Tin sin embargo e 'meevallernan' pa compensa esaki den otro tipo di impuesto.

CAft ta constata cu den linea general realisacion di presupuesto ta manera programa. E saldo negativo pa henter e sector 'colectivo' pa 2019 por yega na apenas Afl. 0,6 miyon cu ta casi 0% di GDP, di manera cu den esaki gobierno di Aruba ta cumpliendo y CAft ta anticipa cu lo cera aña 2019 bao di e norma di 0,5% di GDP di deficit.

Entrada di gobierno den e prome tres trimesternan en general ta canando manera anticipa, pa un total di Afl. 1065,5 miyon, loke ta 74,9% di e total presupuesta pa e aña (Afl. 1422,6 miyon). Compara cu e mesun periodo di 2018 e entradanan ta marginalmente mas halto cu loke a mira den ultimo añanan. CAft ta señala algun desviacion remarcable. Un di nan ta grodbelasting cu no a trece aden loke tabata pronostica, pasobra e cobranzanan a sali laat. Di otro banda, dividendbelasting a rindi bastante mas, Afl. 18,5 miyon loke ta 15,1 miyon mas cu e mesun periodo di 2018. Esaki impulsa pa e reduccion temporal di e tarifa di 25% pa 10% cu a ocasiona e aumento aki di 455%.

E gastonan den e mesun periodo tambe a keda dentro di e limitenan indica pa presupuesto. Esakinan a alcansa Afl. 1.011,3 miyon y ta igual na 70,9% di e total na gasto pa 2019: Afl. 1.427,0 miyon. Gastonan di interes a desaroya manera anticipa, cu Afl. 184,5 miyon paga den tres cuarto di aña, 79,4% di e total na compromiso di interes (Afl. 232,3 miyon).

Gasto di personal

Pa loke ta e gastonan di personal, esakinan lo ta Afl. 478,7 miyon, sin inclui e gastonan di personal di e Plan di Crisis Social. E gastonan di e plan aki ta presupuesta na Afl. 4,6 miyon, di cual te cu 21 di november a usa Afl. 2 miyon. CAft ta keda mantene su posicion cu e gastonan di e plan mester ta inclui den gastonan di personal general di gobierno. Gobierno di Aruba a yega na un acuerdo cu gobierno di Reino cu no ta enfoca riba 2019 mas y cu pa 2020 e gastonan di e plan mester ta inclui den gasto di personal.

E informe di gobierno mes, riba cual Caft ta reacciona, ta duna un resumen di e cantidad di personal cu e ministerionan tin emplea pa fin di september. Esaki ta 3.801 total pa e ministerionan, plus 922 persona den enseñansa y 45 na Kustwacht. (No ta inclui aki e personal di Staten, Raad van Advies, Rekenkamer, DOW y e sector subsidia). Por fabor consulta e resumen acompañante.

Sector colectivo

E saldo di financiamento di e sector colectivo pa 2019 a mehora compara cu e raportahe anterior pa motibo di un pronostico mas faborable di entrada y gasto di AZV y di ATA. E pronostico pa 31 di december 2019 ta 0%, pero ta contene ainda un conteo doble di dividendo di ATA. Sin esaki e resultado pa 2019 lo ta Afl. -21,3 miyon, loke ta -0,4% di GDP, dentro di e norma stipula. Si usa otro metodo pa evita e conteo doble, e saldo lo ta Afl. -15,6 miyon (0,3% di GDP). Por observa cu entre e entidadnan concerni Serlimar ta destaca cu un deficit bastante grandi cu pa fin di aña por ta Afl. -5,1 miyon. Di tur manera, ta practicamente sigur cu Aruba lo cumpli cu e normanan stipula pa 2019 pa loke ta concerni e deficit .

Debe publico

Pa 2019 tabatin un necesidad di financia Afl. 282,2 miyon , di cual Afl. 24,8 miyon pa cubri e deficit di presupuesto y Afl. 257,4 miyon pa refinancia prestamonan cu a vence. Den tercer trimester a fia Afl. 147,4 miyon, y cu esaki debe total a bira Afl. 4.319,2 miyon. Compara cu trimester dos, debe total a baha cu Afl. 67,3 miyon. E total cu a fia ta keda dentro di e limite aproba pa parlamento.

Presupuesto complementario

CAft ta confirma cu a ricibi e 'Najaarsnota' y e proyecto di ley di cambio di presupuesto. Esaki ta encera extra gasto pa un suma di Afl. 17 miyon, cubri pa entrada no anticipa di Afl. 18 miyon. CAft ta haya cu esaki no ta segun e reglanan di e protocol, unda no por usa 'meevallers' pa cubri gasto extra. Den su conseho riba e ley complementario di cambio di presupuesto, CAft lo atende e tema aki.



BONDIA ARUBA

Departamento di Impuesto:

'Si e producto tin un prijs, ta esey tin cu paga na caha'



ORANJESTAD – Departamento di Impuesto (DIMP) a splica tocante e situacion di algun comerciante/ negoshi cu ainda no ta cumpli ley. Tambe tocante algun otro sistema riba cual ta trahando pa facilita control.

Managing director di DIMP, Luenne Gomez-Pieters a bisa cu for di 2019 a drenta den vigor e cambio di sistema bou cual tur comerciante tin obligacion pa ley pa pone e prijs di un producto incluyendo e belasting BBO, BAVP, BAZV. Den ley ta prohibi pa pone e tres belasting aki riba e factura.

A puntra Gomez-Pieters pa comenta, mirando cu ainda tin situacion di algun restaurant, fast food of supermercado cu ta pone un prijs y manera cu yega na caha ta agrega extra den e prijs. A puntra si esaki ta castigabel pa e negoshi y si lo haci algun tipo di control.

Sinembargo, e ta comenta cu ora e ley a drenta na vigor, tabatin diferente comerciante cu a drenta den un situacion dificil pa cambia nan sistema. DIMP a bay delibera cu nan finanzas conhuntamente cu minister di Finanzas, pa asina dicidi y duna un prolongacion pa por adapta nan sistema.

Esey a haya un prolongacion un biaha te cu dia 1 di october ultimo, a yega na e conclusion cu minister di Finanzas y comerciante pa e prome parti di cambio keda vigente. Esey kiermen cu no por duna otro prijs na consumidor caminda BBO, BAVP y BAZV no ta hinca den e prijs.

"Si e producto ta costa 50 florin, esey e consumidor tin cu paga ora e yega su caha. Mirando cu comerciante a vocifera cu nan kier specifica e suma di locual ta cobra di belasting riba e factura; pero tin cu menciona, no mag un otro porcentahe, ta e 6% nos conoce. Nan tin tres opcion aproba pa haci esey", el a splica.

E opcionnan ta disponibel riba nan website. Gomez-Pieters ta expresa cu tin comerciante cu a cambia nan sistema y ta haciendo e manera corecto pa cumpli cu ley. Pero tambe tin comerciante cu no ta haciendo esey.

"Compliance kiermen cu nos ta cumpli cu regla manera ley ta stipula. Den caso cu comerciante no tene su mes na regla, e ta ricibi un boet cu ta impone na momento cu bay controla. Nos ta dunando espacio pa fin di aña na comerciante cu ainda no a cambia nan sistema y a haciendo robes", el a duna di conoce.

Comerciantenan tin te cu entrante 1 januari 2020 pa por ahusta y asina ora DIMP bay controla, no tin boet pa e negoshi. Gomez-Pieters a duna e ehempel di Corsou, unda tabata haci control ora di cambio di porcentahe y a bin cu un 'cash register system', caminda e consumido por deposita su factura si e ripara cu no ta cumpli cu e ley.

DIMP lo bin cu campaña, unda lo pidi cooperacion di e consumido si detecta algo cu no ta corecto, nan lo por entrega keho di esaki cerca nan, y nan lo bishita e negoshi en cuestion.

Sinembargo ta pidi si pa e consumido cu bay un restaurant of supermercado, nan ta wak un prijs y ora nan bay paga ta wak cu otro, pa nan por sa cu no ta cumpli cu regla. Nan por puntra tambe dicon e ta pagando un suma diferente, nan por duna keho.

Gomez-Pieters a comparti cu tin un suma maximo den e ley di 10.000 florin di boet pa esunnan cu no ta cumpli. Nan ta bay campaña di control entrante otro aña, di un manera stricto. "No solamente DIMP mester atende cu obligacion y regla, pero comerciante a haya su tempo pa adapta na e cambio di ley y nos tur ta cana den compas ora ta trata cu obligacion di impuesto".

Un consumidor ta keda liber pa reporta cosnan cu no ta bay bon den practica. Nan ta delibera con por structura esey. Segun Gomez-Pieters, awendia ta facil pa en bes di trece factura por saca un potret y mand'e via whatsapp na e number disponibel di departamento, pa reporta un situacion. Den campaña lo structura pa e consumido tin control y ta consciente di locual e ta cumpra y di e manera cu ta paga na caha.

Sinembargo, e por bay cu e consumido por scoge di no cumpra su producto na cierto luga. Tin mercado liber pa paga e prijs, pero ta bon pa raporta e negoshi na DIMP si no ta cumpli cu ley.

E ta splica cu ta nan trabou pa controla negoshi su administracion, y nan lo hacie di nan banda. E ley di cambio, entrante 1 januari, ta pa proteha e consumido caminda e ta bay haya e prijs cu cambio.

Directie Economische Zaken lo por haci tambe hopi mas cu control di prijs, caminda cu consumidor por mira e prijs na diferente luga y compara e prijsnan cu ta cobra na caha.

"Nos tin mercado liber, pero nos kier pa tur hende cumpli cu impuesto y regla ora ta trata di ley di impuesto. Esey ta nos trabou, caminda nos ta mira cu negoshi cu no ta cumpli, nos mester por actua y naturalmente cu regla di pone boet, cu nos lo bay cuminsa implementa", el a finalisa splica.

Steven Croes, dokter di Ibisa:

'Hende di 50 te 69 aña ta representa 7.8% di poblacion cu malesa di sucu'

ORANJESTAD – Steven Croes, dokter di Ibisa a duna di conoce cu den ultimo campaña cu nan a haci riba dialuna 14 di november, nan a trece dilanti e topico di malesanan di sucu y cu esey tabata pa motibo di Dia Mundial di Diabetes.

Segun AZV, for di aña 2015 Aruba tabatin 8.035 persona cu tabata uza medicina pa controla sucu. A medida cu tempo a pasa, e cifra a aumenta y na aña 2016 tabatin 8.274, na 2017 e cantidad di 8.422 y na 2018 8.642. Esaki ta nifica cu tin 200 persona extra pa cada aña cu ta pashentnan cu ta uza medicamento.

E hendenan aki, ta hende principalmente entre 50 aña te cu 69 aña di edad, e grupo mas grandi cu ta existi y ta representa 7.8% di e poblacion total di Aruba.

Esaki ta encera un gasto di 5 miyon florin pa aña y pa motibo di esaki ta mira cu na Aruba tin un porcentahe hopi grandi di loke ta trata malesa di sucu y gastonan cu esaki ta trece cune. Croes a menciona cu e idea di e campaña di salud tabata pa crea conscientisacion pa por preveni y detecta e tipo di malesa aki na tempo.

Un di e malesanan mas conoci ta diabetes y ta consisti di tres tipo; tipo 1 y 2 y esun cu ta durante embaraso. Tocante e ultimo, Croes a declara cu esey tambe ta presenta na Aruba, pero nan no tin datonan di esaki.

Di diabetes tipo 1, Croes a señala cu personanan mas hoben ta esunnan cu ta sufri di esaki. Tipo 2 generalmente ta afecta hende grandi, pero e ta birando mas frecuente den personanan hoben. Y esun di embaraso ta ora un muhe ta na estado, tin diferente hormona cu ta hunga un rol y esey ta genera cierto resistencia tambe pa insulina durante embaraso.

Un estudio a mustra cu muhenan cu no ta haci test di sucu, nan yiunan den futuro por tin problemanan di sucu. Unabes cu e persona aki sali di embaraso, mayoria di biaha el a bira normal, pero si ta existi algun cu ta keda cu posibilidad grandi pa haya diabetes tipo 2.

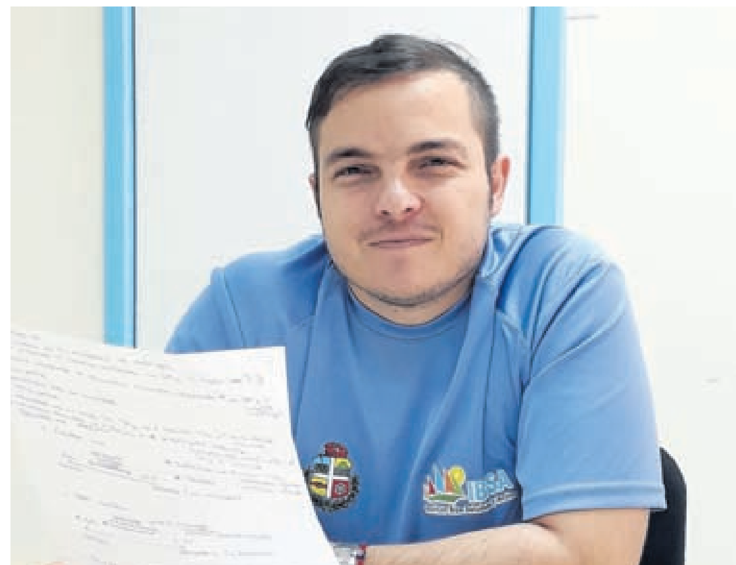
Croes a menciona otro tipo di malesa di sucu cu no ta hopi conoci y cu ta yama diabetes Mody (Maturity Onset Diabetes in the Young), Lada (Latent Autoimmune Diabetes of Adulthood) y Diabetes 3C, cu ta trata cu malesa di sucu ta produci pa via di un daño riba e pancreas door di otro malesa, por ehempel, un tipo di cancer.

Di mesun manera, Croes a bisa cu ta hopi importante pa hende por sa con nan tin sucu of con nan por sospecha cu nan tin sucu halto. Tocante esaki el a menciona e tres sintoma cardinal cu ta mas frecuente, cual ta: e persona ta pishi hopi, tin hamber constantemente y tin hopi sed, a pesar cu por ta un persona cu ta come bon y bebe hopi likido e ta sinti cu ta keda cu sed y cu hamber.

Otro di e sintomanan ta cansancio cronico, perdida di peso, dolor neuropatico den sentido cu e persona ta haya dolor den un man y no sa e motibo, vision blur tambe ta otro sintoma.

Den e campaña, Croes a manifesta cu nan a recomenda hende pa por tin glucose meter na cas y siña con por maneha pa nan mes por lesa e resultado cu e mashin ta duna. Importante ta pa hende sa e resultado, cu si ta abou di 7.8 ta normal, 11.1 bay ariba ta posibel diabetes.

Tambe el a menciona cu den e campaña, Ibisa a ripara cu tin hopi hende cu no sa cu nan tin sucu, nan no ta haya sintoma pa motibo cu ta haya e malesa poco poco.



Posibel complicacion di malesa di sucu

Croes a expresa cu mayoria di hende ta kere cu sucu ta un malesa normal y nan no ta wak e importancia pa cuid'e . Esey por ta un factor di hopi riesgo pa otro malesanan, por ehempel, cardiovascular. E ta aumenta e indicador di mortalidad di malesanan cardiovascular, specificamente den hende muhe.

Tambe e malesa aki ta provoca daño den e retina y algun biaha e persona por perde vision pa motibo cu nan no tin sucu bao control.

Tin casonan cu por ta asina malo, cu e persona por perde un extremidad y si ta haya un golpi por haya complicacion pa via di mal circulacion.

Salud mental tambe ta un tema importante, pa motibo cu pashent cu diabetes tin mas chens di haya depresion y esaki ta bin cu retonan special pa mira con nan ta controla e malesa.

Pashentnan cu sucu tambe tin mayor riesgo pa haya cancer, aunke hende por tin e sucu controla, e riesgo di cancer no ta disminui.

Cerca hende homber, sucu por genera impotencia sexual. Hopi pashent na Aruba cu ta bay cerca urologo, e mayoria di nan ta haya e sorpresa cu ta pashent di sucu.

Pa finalisa, Croes a declara cu loke Ibisa kier ta pa mas hende por uni cu e campañanan di salud, na aña 2020 nan tin planea pone hopi atencion den parti di salud den area di prevencion y ideal lo ta pa e comunidad por sa ki dia nan lo bay ta pa nan acerca pa e campañanan.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Argentina: Obispo cerca di Papa Francisco acusa pa abuso sexual

BUENOS AIRES (ElPais) – Gustavo Zanchetta, ex Obispo di Oran, na nort di Argentina y persona cercano di Papa Francisco, ta un paso leu di bay huicio oral pa presunto abuso sexual contra dos seminarista.



E Obispo cu a bandona di manera imprevisto su diocesis na mita di aña 2017 y a ser ubica pa Papa Francisco den un organo clave di Vaticano, a regresa na e pais Sur Americano pa declara dilanti di husticia. Diaranson ultimo a presenta dilanti di Hues, kende a notifica tribunal cu e lo mester responde y a dun'e dies dia pa asisti.
E presentacion di Zanchetta a laga sin efecto e orden di captura internacional cu fiscalia a solicita dianan pasa, despues cu e acusado a evita di contesta yamadanan y e-mail. E sacerdote ta sigui den libertad den espera di huicio y su defensa a declara pa prensa cu no lo retira su documentonan y cu e lo por regresa Vaticano. Zanchetta di 55 aña, ta acusa di "abuso sexual simpel continuo y agrava, pa motibo cu un minister di culto religioso a comete esaki" den perhuicio di dos victima, un delito castigabel cu entre tres pa dies aña di prizon y cu e sacerdote ta nenga. Fuentenan relaciona cu e caso a splica cu ta trata di un acusacion pa mishimento realisa pa dos seminarista, apoya pa mas di 20 testigo, seminarista cu tabata studia pa sacerdocio den e epoca ey y cu a ser cita pa e fiscalia.
E abogado Spaño di e Obispo, Javier Belda Iniesta, a señala cu su defendido "ta declara su mes inocente". "Y a mi como su abogado, mi ta considera cu esey ta berdad", el a bisa durante un conferencia di prensa. E hurista a anticipa cu lo solicita Husticia pa e anulacion di e huicio, aunke a insisti cu "e interes principal ta cu e berdad sali na cla". Te awo,algun movemento di defensa di un hurista cu tabata comparti residencia na Roma cu Francisco a contradeci e version ey.

Colombia: Lider di protesta ta aumenta presion cu otro welga nacional

BOGOTA (ElPais) – Sindicatonan a yama pa un welga nacional nobo ayera, diaranson. E anuncio a keda conoci memey di combersacion cu e presidente, cu despues a keda den suspenso despues di dianan di mobilisacion cu a cuminsa siman pasa y a sigui cu varios convocatorio cacerolaso.



E fayecimento di Dilan Cruz, kende a bira simbolo di e manifestantenan despues di ricibi un bala di e polis antidisturbio, a conmove e pais y a elimina te na e momento, e condicionnan pa logra un acuerdo.
Organisacionnan di trahado y studiantenan ta busca aumenta e presion riba caya y desde trempan mainta ayera a concentra den e ciudadnan principal di e pais. Nan peticion no a cambia den substancia y tin di haci cu e politica economico di Ehecutivo, yama 'Paquetazo', cuminsando cu e retiro di e proyecto di ley di reforma tributario. Pero na e malcontento aki ta agrega e consecuencianan di e represion di e forsa di siguridad. E duelo pa Dilan, cu apenas tabatin 18 aña, ta supone e punto di inclinacion di e protestanan. P'esey e lidernan sindical a inclui den e documento di 13 punto cu nan a entrega pa Duque, e desmantelamiento di e Escuadron Movil Antidisturbio (Esmad).
Gobierno a conveni te awor pa haci modificacionnan di e reforma tributario. E mandatario a tuma nota di e peticionnan y despues di conoce e convocatorio nobo di welga general, a presenta su mes pa anuncia e introduccion di tres dia pa aña sin IVA pa famianan y empresa por cumpra, haci devolucion, descuento na salud pa personanan hubila y un programa di empleo hubenil.

Presidente di Mexico ta rechasa 'intervencion' den polemica cu cartelnan

CIUDAD DE MEXICO (EFE/Telemundo) – Diaranson pasa, Presidente di Mexico, Andres Manuel Lopez Obrador a pronuncia riba intervencion, ora el a comenta riba e declaracion di e mandatario Mericano, Donald Trump, tocante su intencion di nombra e cartelnan Mexicano como organisacionnan terorista.

Tocante e declaracionnan, cu lo por implica accionnan Mericano contra e gruponan criminal aki, Lopez Obrador a expresa cu e no ta desea di causa polemica riba e tema aki.

"Cu e dia di accion di gracia cerca, mi kier manda un brasa pa Mericanonan. No ta un dia bon pa confrontacion politico, mañan ta dia di accion di gracia; mi kier desea pa boso felicidad", el a declara.
Sinembargo, canciyer Marcelo Ebrard a indica cu tin instruccion pa trata e tema aki, pa loke sigur e minister lo informa den dianan aki.



Gobierno di Merca ta asisti pa e investigacion di e masacre di e famianan mormon cu a sosode dia 4 di november ultimo na nort di Mexico, den cual a muri tres muhe y seis mucha, debi cu e victimanan tabatin dobel nacionalidad.
Famianan di e victimanan a pidi pa Gobierno Mericano clasifica como 'terorista' e cartelnan di Mexico.
E mandatario Mericano a bisa diamars pasa cu lo pretende di nombra e cartelnan Mexicano como organisacion terorista stranhero, y a sigura cu lo enfrenta sin problema e polemica cu a resulta di e tema aki.

Venezuela: Guaido ta cambia Embahador na Colombia

CARACAS (Elnacional) – Gobierno interino di Juan Guaido a cuminsa mustra señalnan di desacuerdo, cu a culmina cu e retiro di nan embahador cerca gobierno di Colombia, Humberto Calderon Berti. Esaki ta otro problema pa diplomacia di Guaido, despues cu na october no tabata posible evita entrada di gobierno di Nicolas Maduro den Conseho di Derecho humano di Nacionnan Uni. Ta menciona diputado Tomas Guanipa como sucesor di Calderon.



Algun di e problemanan cu diplomacia di Guaido ta enfrenta ta entre otro cu no tin un politica oficial. Di un banda e representantenan diplomatico ta trata di avansa y empodera na mes como ehecutor di e politica exterior, y di otro banda tin e realidad di ultimo tempo cu ta e diputadonan den exilio, specialmente esnan di Primero Justicia y Voluntad Popular, cu ta delinea y dicidi loke kier y loke ta busca.
Varios embahador ta confirma e informacion pa diferente via. Na ta pidi anonimato y ta sprea, esey si, cu e presidente interino lo rectifica.

"E diputadonan den exterior no tin oficio y anto mester sacrifica hende bon y pone nan den puesto di decision," un di e diplomaticonan a señala.

"Loke ta sucede ta cu nan ta maneha diplomacia manera politica interno, tur ta busca nan beneficio, nan no sa nada di e cos ey," otro a manifesta.
Ta relaciona salida di Calderon Berti cu e investigacion cu el a entama encuanto robo y malversacion di e ayudo cu a yega Colombia, unda tabatin hende di oposicion envolvi.
Otro medionan ta specula riba posible lazo cu Calderon lo tabatin cu cierto personahenan di e regimen Chavista.

Venezuela: ConocoPhillips kier haya accionnan di Citgo via hues



DELAWARE (ElNacional/Reuters) – E empresa petrolero Mericano ConocoPhillips a pidi diamars pasa un corte federal na Delaware pa e activonan di Citgo sirbi como compensacion pa e expropiacion di propiedad di e compania na Venezuela.

E peticion a bin despues cu siman pasa un corte di apelacion di e mesun distrito a rechasa realisa un audiencia nobo den otro caso cu e empresa petrolero nacional Pdvsa ta enfrenta contra e compania minero Canades Crystallex. E compania aki ta exigi un compensacion pa e expropiacion di su mina na 2011.
Na juli un tribunal a determina cu e empresa minero Canades por confisca accion di e filial di Pdvsa na Merca pa sirbi como pago di 1.400 miyon dollar pa e nacionalisacion di e Las Cristinas.
Aña pasa, Camara di Comercio Internacional a otorga ConocoPhillips e pago di un compensacion di 2.000 miyon dollar, mas interes, pa e nacionalisacion di su propiedadnan na Venezuela na 2007.
Segun e documentonan hudicial, Pdvsa a haci algun pago, pero despues a keda sin cumpli cu su obligacionnan.
Sin embargo, cualkier decision di e tribunal den e caso aki lo ta someti na un orden emiti pa Departamento di Tesoro Mericano siman pasa cu ta prohibi e demandantenan contra Venezuela pa laga cumpli cu sentencia sin un autorisacion di Washington, como parti di sancionnan contra gobierno di Nicolas Maduro.

BONDIA ARUBA

Pa motibo di scarsedad di Polis Amsterdam ta cera warda anochi



AMSTERDAM (DutchNews.nl) – Por lo menos dos Warda di Polis na Amsterdam lo ta cera durante oranan di anochi y ekiponan special cu ta centra den cafenan di cannabis y riba delitonan di transporte, ta ser disolvi pa motibo di scarsedad di Polis, esaki ta segun e alcalde Femke Halsema a bisa e conseho di e ciudad. E ciudad mester di 500 Polis adicional y ta stop algun operacion pa oficialnan ta liber pa concentra riba otro tareanan, manera patruya riba caya , Halsema a bisa.

Pa haci cu Polis ta ma visibel lo tin un efecto diferente pa hobennan vulnerabel cu ta recuri na crimen, e alcalde a informa. E scarsedad di Polis a empeora debi cu varios ta como di dos siguridad pa abogadonan, Hues y funcionarionan hudicial, tras e asesinato di abogado Derk Wiersum. “Nos ta luchando pa mantene nos cabesnan riba awa”, e Alcalde a bisa.

E medidanan lo drenta vigor durante e prome cu seis luna y lo ser analisa di nobo despues di tres luna. Utrecht tambe ta tumando medidanan debi na scarsedad di Polis. Dos Warda di Polis ta cera pa fin di siman, y lo tin menos Polis disponibel pa vigila partidonan di futbol pa motibo cu tin mucho Polis awo ta involucra den tareanan di proteccion.

Minister di Husticia, Ferd Grapperhaus a bisa den un reaccion cu e capital Hulandes tin rason pa establece prioridadnan y a agrega cu e ta invertiendo 320 euro adicional pa recluta mas Polis y 100 miyon di euro pa libera Polis di tareanan organisatorio di rutina. Sinembargo, segun e carta di Halsema, Amsterdam ta beneficia solamente di 60 polis nobo, mientras cu 480 a bandona e forsa y retira. Cortenan no lo afecta e impulso nobo pa drive nobo di crimen organisa na e ciudad, e Alcade a bisa e conseho.

Casi 40 douche y un microwave horta di hospital nobo

WILLEMSTAD – Den e prome siman, casi 40 douche y un microwave a ser horta na e hospital nobo.

Centro Medico di Corsou(CMC) ta considerando revisa e tasnan di personal di limpiesa y e bishitantenan na entrada y salida di e hospital. Director Gilbert Martina a confirma esaki den medionan.

Marina ta bisa cu esaki ta inaceptabel y ta lamenta cu ya nan a horta tanto di un hospital cu a caba di habri su portanan. Martina tambe a confirma cu e robo ta sosode regularmente den e hospital Saint Elisabeth(Sehos).

“Ta indicativo di e tipo di comunidad cu nos ta biba aden. Tin un falta di nivel di consciencia, normanan y balor”. E ta papia di un deficit di educacion y sistema escolar y gubernamental, entre otro cas. “Normanan y balornan mester ser restaura”.

E cabes douche y e microwave awo ta ser reemplasa, pa cu e pashentnan por uza nobo y lihe.



Grupo grandi di inmigrante indocumenta aresta



WILLEMSTAD – Diaranson ultimo durante anochi, e helicopter di Zr.Ms. Groningen a detecta un boto sospechoso durante un vuelo di patruya regular. E boto tipo yola a nabega for di zuid pa Corsou. Inmediatamente despues di e informacion di e helicopter NH-90, RCC di Warda Costa, a manda Metal Shark pa e locacion di e embarcacion.

Hopi persona indocumenta tabata abordo di e boto sospechoso. Pa e motibo aki, un di dos Metal Shark a ser manda.

E embarcacion sospechoso y e personanan a ser hiba na Kustwacht na Parera. Un total 44 persona di descendencia Venezolano, inclui 29 homber y 15 muhe a ser aresta y transferi pa Polis pa mas investigacion.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Muebles antiek/rustico elabora den palo caoba/cuero
Set sala F650, wandmeubel F550 y baul F250
Tel 7321104

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
un edificio pa negoshi na Playa di 100 m2 cu su baño y w.c. cu espacio di parkeo pa 3 auto
Tel : 594 8842

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
1 Studio apartment, pa un pareha, situa na Moko 280. Por yama
Tel. 564 0275

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR SALE
mitsubishi lancer 2016
40 mil km den top condition
16500 florin ganga
airco full equipped
economico riba gasoline
Tel. 5694343

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009 top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double cabina 1999 color gris. Mester bay Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Robert Arends:

Sugerencia pa baha gasto di gobierno

1. Na prome luga pueblo ta constata cu ta ex- Ministernan y ex- Parlamentarionan a causa cu Aruba ta den e situacion financiero critico awe di moda cu ta e politiconan aki ta e prome nan yama cu mester carga cu e responsabilidad pa aporta na baha gasto di Gobierno. Prome cu Gobierno exigi di pueblo pa entrega of paga extra pa cubri gasto (e debe exorbitante cu e ex politiconan a causa), Gobierno mester cuminsa na baha e beneficionan di e ex- y e actual Ministernan y Parlamentarionan.

2. A pesar cu e actual Gobierno a purba di baha e cantidad di Ministernan den Gobierno, e cantidad di 8 Minister y nan staf ta un peso financiero demasiado halto pa pueblo carga. Mirando cu ki trabao e Ministernan ta profila nan mes den prensa ta mas cu claro cu mayoria di e trabaonan ey ta trabaonan cu hefenan di Departamento,Servicio y Compania mes por cubri. Tur e show politico den prensa ta djis pa laga pueblo kere cu ta trabao di Minister mientras tur hende sa cu ta trabao di empleado den servicio di Gobierno of di compania di Gobierno. Conclusion di e ponencia aki ta cu Aruba por funciona miho y cu menos gasto cu maximo 5 Minister. Trabao pa otro politiconan por haya den e staf di e Ministernan y no den bin cu extra Minister. Asina automaticamente por baha gastonan di Gobierno drasticamente y scapa instruccion of KB di Reino cuminsando cu 2020.

3. Ta exigencianan di partidonan politico pa forma Gobierno MEP, PRO y RED a haci cu mester a bin cu mas Minister cu tabata planea. Djis pa duna 7 politico trabao en bes di duna 5 politico so trabao di Minister. Por a soluciona e balansa di poder den Conseho di Minister repartiendo e Ministerionan segun peso y si duna cada partido politico cu participa den Gobierno un cantidad di voto den Conseho di Minister igual na e cantidad di Parlamentario cu nan tin den Parlamento. Y stop di duna cada Minister 1 voto den Conseho di Minister.
Asina cu un Gobierno di 5 Minister , es ta 3 di MEP , 1 di POR y 1 di RED e poder den Conseho di Minister lo keda ,manera den Parlamento, 9 voto pa MEP, 2 voto pa PRO y 1 voto pa RED. No tabata necesario pa bin cu ningun Minister extra pa balansa e poder den Conseho di Minister. Cu e cambionan pendiente den politica esaki por ta e solucion adecuado pa 2020 y despues pa baha gasto di Gobierno y scapa pueblo?

Pa pensa ariba sin miedo



Awe Departamento di Impuesto lo cera mas trempan atardi

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu diahuebs, dia 28 di november, su oficinanan lo cera mas trempan atardi en conexion cu mantencion di su sistemanan. Lo cera e oficinanan den districto y oficina principal na Camacuri. Riba e dia aki Departamento di Impuesto lo brinda servicio nonstop te 2'or di atardi.

Alabes Departamento di Impuesto ta recorda su clientenan cu diabierna, dia 29 di november, tur su oficinanan lo ta cera en conexion cu reflexion interno pa cu Dia di Belasting. Dialuna, dia 2 di december, tur oficina lo habri bek pa publico segun e orario di custumber. Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e anuncio aki pa asina evita consecuencia indesea.



Organisacion mas efectivo ta resulta den menos bishitantenan na AZV

ORANJESTAD - Den 2019 AZV a nota cu cambionan cu a wordo haci pa haci e organisacion mas efectivo y mas facil pa e clientenan a resulta den menos bishita na e balie. Ta asina cu cambionan di dokter di cas, botica y dentista por tuma luga na e dunado di cuido mes na luga na oficina di AZV. E cantidad di bishitante a baha cu 24% y tin indicacion cu e cantidad lo sigui baha den futuro.

Na 2020 AZV lo bay uza un app cu ta bin cu un digiZorgpas. E digiZorgpas aki tin como bentaha cu e por wordo actualisa automaticamente. Esey kiermen cu e necesidad pa pasa bishita AZV fisicamente pa prolonga bo polisa lo bira menos den futuro. E meta di e app ta pa tin mas miho comunicacion cu e asegurado.

Anticipando riba e desaroyonan aki, cu lo resulta den menos bishitante, AZV a cera e sucursal den MFA Noord 24 di juni y esun den IMSan for di e siman aki.

AZV ta sigui traha duro pa ehecuta su tareanan riba un nivel profesional halto na e manera mas eficiente pa asina uza e fondonan disponibel mas miho posibel.



Turista a bolter cu auto riba caminda pa anker

SEROE COLORADO - Diamars durante oranan di anochi net na e bahada caminda di anker pa drenta Seroe Colorado a sosode un accidente. Aki ta unda cu un turista den un Hyundai i10 a perde control bahando e sero, baha caminda y bolter.

Polisnan tabata presente pa atende cu e accidente. Roadservice a acudi na e sitio y takelwagen a keda encarga pa lanta e auto cu tabata riba su dak.



Homber cu cuchiu a busca problema na Linear Park

ORANJESTAD - Diamars durante oranan di anochi laat polis a keda informa cu banda di Hamaka na linear park, tabata tin un homber buscando problema cu un otro y a menasa y tabata tin un cuchiu den su poder.

Manera cu polis a yega e homber a core bay direccion ariba pa cas di cultura y patruya a bay den su direccion y a topa cu e homber. A controla si e por tin arma blanco den su poder pero no a haya nada, otro polis a bay controla den bisindario y a topa cu e cuchiu benta abou.

Asina a detene e homber, e persona mes cu el a busca problema y menasa a bandona e sitio, pero algun persona cu a keda a informa e polisnan cu berdad e sospechoso a menasa personanan rato prome.







Apartamento riba di dos piso tabata na candela





DAKOTA - Diaranson mainta cu urgencia unidad di brandweer y polis a keda manda pa un apartamento na candela situa riba e di dos piso net dilanti di e oficina di cruz cora.

Manera polis a yega a constata cu di berdad un di e apartamentonan ta na candela y brandweer a acudi algun rato despues y a drenta accion y combati e candela di biaha. E otro apartamentonan banda di esun cu a pega candela a haya daño di huma so. Ta sospecha cu un kortsluiting na un di e contactnan a causa e candela aki.

Bureau City Inspector:

Control pa mata cu ta tapa bista riba caminda









ORANJESTAD – Ayera, Bureau City Inspector a haya dos caso di mata cu a crece demasiado grandi, causando un estorbo riba caminda publico.

Durante patruya na Emmastraat, team di BCI a constata un mata di mango grandi, tapando bista di caminda riba e caya en cuestion. Mesora a yama un ploeg pa asina laga corta e mata.

Ademas, durante control a topa un palm tree cu tabata tapa e bista di caminda completamente. E biaha aki a conta cu cooperacion boluntario di un bisiña, kende su mes a corta e mata y laga e area mustra mas bunita y sigur pa trafico.

Grupo di hoben a bringa pafo di EPB Hato



HATO - Diaranson merdia un ciudadano pasando dilanti Epb Hato a capta con un grupo di hoben tabata bati un otro hoben formalmente pafo di scol.

Despues di esaki nan a separa for di otro y subi bais. Polis a yega di biaha pa busca informacion, pero ni directie y security lo a presencia e sucedido pafo di e tereno di scol. E patruya a keda controla un rato pafo di e scol.

Sentencia di morto pa 7 terorista cu a ataca café



BANGLADESH (AP) – Ayera un tribunal special anti terorismo na Bangladesh a condena 7 miembro di un grupo terorista na morto, pa nan participacion den un atake na un café na Dhaka cu a mata mas di 20 persona, mayoria di nan stranhero.

Hues Mojibur Rahman a haya e grupo Jumatal Mujhahedeen Bangladesh culpabel di varios cargo, incluyendo planificacion di atake, fabricacion di bomb y asesinato. Un di e 8 persona acusa, ta den libertad.

Cinco militante a tuma rehen y tira cu arma di candela riba un café artesanal, Holey Artisan Bakery na juli 2016. Binti persona a fayece, incluyendo 17 ciudadano di Hapon, Italia y India.
E grupo di Estado Islamico a tuma responsabilidad pa e atake, pero gobierno di prome minister Sheikh Hasina a rechasa esaki, bisando cu e grupo domestico tabata tras di e atake, cu e grupo internacional no tin presencia den e pais. E atake na e nacion di mayoria musulman a sigui varios aña di mas atake chikito cu ta caba cu bida di decenas di persona considera pa extremista como enemigo di Islam, incluyendo academico, religioso, stranhero y activistanan.

E veredicto completo no ta disponibel, pero hues a bisa cu e hombernan a actua contra soberania di e pais y nan constitucion door di ehecuta e plan pa un atake asina, den cual a enfoca riba stranheronan cu a perde nan bida.

E acusadonan ta mantene nan inocencia, y nan por apela e veredicto. Investigadonan a haya 21 persona, incluyendo 5 homber arma kende a muri na e luga. Ademas di e 8 homber cu a bay huicio, otro 8 sospechoso a muri den accion di siguridad despues di e atake.

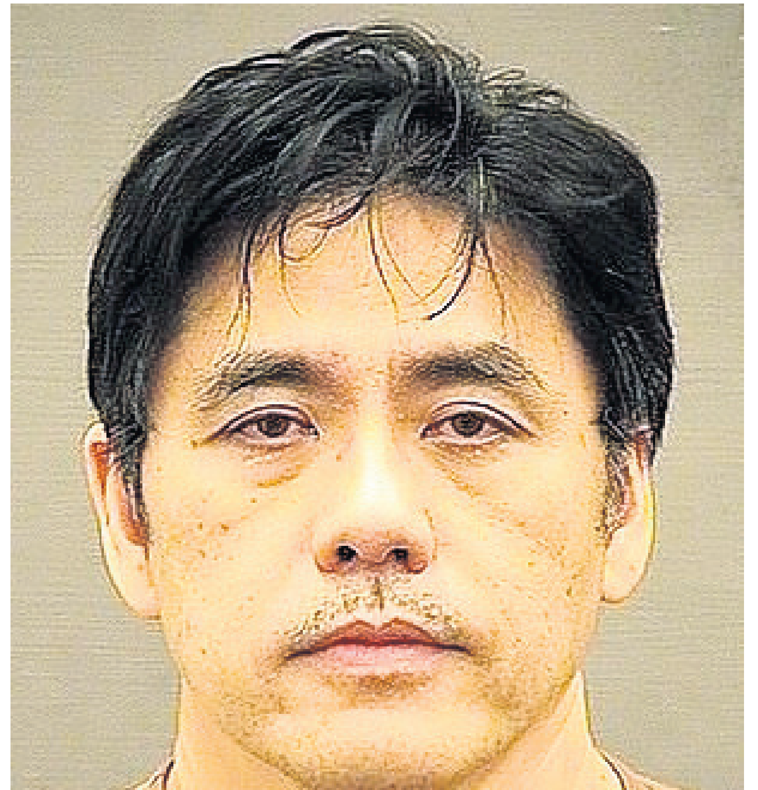
Trio ta demostra inocencia despues di 36 aña di prizon



MARYLAND (BBC) – Tres homber cu tabata falsamente acusa di asesinato na Merca a haya nan libertad despues di 36 aña di prizon. Alfred Chestnut, Andrew Stewart y Ransom Watkins a ricibi sentencia pa bida largo na 1984 pa mata un mucha homber di 14 aña di edad un aña prome.

A laga nan den libertad na Baltimore ora cu Hues a anula nan condena, despues di a revisa nan caso. E caso a habri bek ora cu Chestnut a manda un carta na unidad di Baltimore Conviction Integrity. El a inclui evidencia cu a descubri aña pasa.
E tres homber tabata adolescente ora cu a hiba nan prizon na november 1983, despues di e morto di DeWitt Duckett, kende a muri pa tiramento na su nek ora e tabata bayendo Baltimore Junior High School.
E hoben su morto a ricibi cobertura amplio den prensa. Tabata e prome tiramento na un scol publico na Baltimore.
"E tres homber aki a haya castigo, ora nan tabata hoben, pa motibo di mal conducta di Polis y Fiscal", segun abogado Marilyn Mosby a bisa despues cu e hombernan a keda den libertad.
Den un declaracion, el a bisa cu 'detective a acusa e tres hombernan, tur color scur di 16 aña di edad, uzando coercion di otro testigo adolescente pa nan caso. Fiscal a bisa cu na inicio di e investigacion, Polis a ignora y sconde rapport di varios testigo cu a identifica otro persona como e asesino.
Tur testigo den e huicio awo a retracta nan evidencia, segun Mosby. "Mi no ta kere cu awe ta un victoria, pero un tragedia. Nos mester tuma nos mesun responsabilidad pa esaki", Mosby a bisa. E otro sospechoso a muri na 2002.
Hues a seya tur documento di e caso, pero Chestnut a obtene nan aña pasa den un peticion publico di documento. Na un conferencia di prensa Watkins a bisa cu esey 'nunca mester a pasa'. El a bisa cu nan pelea no a caba y 'nan lo tende di nos atrobe'.
Mosby a anuncia cu lo cuminsa cu programa nobo, 'Resurrection After Exoneration', pa provee servicio pa yuda personanan exonera di crimen pa integra bek den sociedad, incluyendo sosten pa educacion, salud fisico y mental.
El a bisa cu estado di Maryland no tabatin legislacion pa guia compensacion pa esunnan cu condena falsamente di un crimen, anto lo traha pa cambia esey. Actualmente e 'Board of Public Works' tin autoridad pa dirigi compensacion.

Ex oficial di CIA sentencia na 19 aña di prizon



VIRGINIA (DAILYMAIL) – Un ex agente di CIA ta sentencia na 19 aña di prizon pa conspiracion di spionahe, den cual Fiscal ta bisa cu el a ricibi mas di $840.000 di China pa divulga nomber di fuentenan humano y su conocemento di spionahe.

Jerry Chun Shing Lee, 55 aña di edad, ta sentencia pa un Hues Federal na Alexandria, Virginia. E abogado di defensa a busca pa nos mas di 10 aña di castigo. Lee a declara su mes culpabel di comete spionahe na mei, pero fiscal y abogado di defensa no ta di acuerdo cu Lee tin prueba cu en berdad a comete spionahe.

Fiscal ta bisa cu oficial di inteligencia Chines a duna Lee mas di $840.000 durante un periodo di 3 aña cuminsando na 2010. Tambe cu Lee a duna informacion cu e tabatin di su carera di 13 aña como oficial di CIA. Nan a busca un sentencia di mas di 20 aña di prizon.

Abogado di defensa a bisa cu gobierno nunca tabatin prueba cu e placa a bin di China, of cu Lee tabatin plan pa entrega secreto di gobierno. Fiscal ta reconoce cu no tin evidencia directo cu ta bin di China, pero nan sa tambe cu Lee nunca a bin cu splicacion concreto di unda e placa a sali. E tabatin un negoshi di tabaco, pero segun fiscal, esaki tabata esencialmente un fracaso.
Fiscal Adam Small a bisa cu gobierno ta kere cu Lee a duna informacion cu a haya den un buki y un thumb drive cu tabata den su posesion. Esaki ta inclui nomber di 8 fuente humano clandestino, hende cu Lee mes a recluta durante su añanan como agente di CIA entre 1994 te cu 2007.

Hues T.S. Ellis III grandemente a bay di acuerdo cu fiscal durante e sentencia diabierna. El a bisa cu e ta di acuerdo cu e conclusion di fiscal cu sikiera algun di e placa mester a bin di China y cu a cambio e mester a duna algun informacion clasifica. Abogado ta bisa cu no tin evidencia cu a identifica e informacion.

"Mi por bisa cu gobierno lo sa sigur si nan agente ta exponi", Ginsberg a bisa. Lee pa su parti a pidi dispensa pa su accion. "Mi ta tuma responsabilidad pa mi conducta", el a bisa. Lee ta un ciudadano Mericano cu a inmigra pa Hawaii for di Hong Kong cu su famia ora e tabatin 15 aña di edad.

Famianan a experiencia e pelicula Frozen 2 den estilo VIP na Paseo Herencia

ORANJESTAD - Diabierna ultimo, Paseo Herencia a celebra e apertura di e pelicula Frozen 2. E aventura a cuminsa for di 6or di atardi na Caribbean Cinemas VIP unda mayornan tabata para den fila pa e muchanan saca potret y ser conoci cu Elsa & Anna. Prome cu e pelicula di Frozen a cuminsa, Elsa & Anna a pasa bishita tur e muchanan den e salanan VIP.

Caribbean Cinemas VIP tabata tin un campaña conhuntamente cu Pandora unda cu cada compra di un ticket di e pelicula Frozen 2 por a participa pa gana un di e dos gift sets di Pandora di su coleccion di Frozen. E gift set ta consisti di su bangle y Frozen charm cu bunita mensahenan di e pelicula como por ehempel: “Inner Strength” y “Fearless by Nature”. Ganadonan di e campaña ta “Lina Parra” y “Sharrylaine Cornes.

Den e plaza di Paseo, muchanan por a disfruta di e dino jump den tema di Frozen. Ademas di esaki tabata tin pintamento di cara y tambe muchanan por a pinta e personahenan di e pelicula. Famianan por a sinta y mira e famoso Disney Water Show unda cu por a disfruta di e cantica “Let It Go”.

Pa esunnan cu no a mira e pelicula Frozen 2 ainda, por subi riba Paseo su pagina di Facebook pa mira e orario di e pelicula y si pasa den weekend por probecha di e “Kids Eat For Free” cu cada compra di un cuminda di e menu regular na TGI Friday’s.



























Kiwanis Club of Aruba a celebra Dia Universal di Derecho di Mucha

ORANJESTAD - Dia 20 di november mundo henter a conmemora y celebra Dia Universal di Derecho di Mucha y en conexion cu e dia aki, Kiwanis Club of Aruba a celebra cu 90 mucha di diferente districto di Aruba.

E tema di a aña aki ta; "Conoce nos heroenan local". E meta tabata pa e muchanan conoce un poco di e trabou cu diariamente Cuerpo Policial Aruba, Brandweer Aruba, Ambulance ImSan, K9 Unit, Motor Unit, KIA y Kustwacht ta haci incansablemente pa proteha y brinda seguridad na nos pais.
E dia a cuminsa trempan caminda na yegada e muchanan wordo ricibi pa e miembronan di Kiwanis Club of Aruba cu a prepara pa nan un mainta dibertido, educativo yena cu alegria y sorpresa. Despues di un delicioso desayuno, e muchanan a bay pafo pa asina topa cu nos heroenan local. Polis, Polis Motorisa, K9 Unit, KIA, Kustwacht, Brandweer y Ambulance a haci un presentacion caminda nan a duna splicacion y demostracion di nan trabou. E muchanan tabatin e oportunidad di haci pregunta y experencia un poco mas di e trabou di nos heroenan local. E muchanan por a mira y conoce e truck, ekipo y unidadnan mas di cerca. Por a mira e muchanan hopi entusiasma scuchando cu hopi atencion.
Durante e dia e muchanan a ricibi: awa, juice, sandwich, fruta, juice, donuts y bolo. Na final di e dia e muchanan a ricibi un "surprise bag" yena cu articulo manera; pen, potlood di Aruba, blocknote, slijper, coy hunga, schrift, kleurpotlood, juice, chips, mangel y buscuchi.
Presidente di Kiwanis Club of Aruba, a duna un certificado di gradicimento y aprecio na nos heroenan local; Cuerpo Policial, K9Unit, Motor Unit, Brandweer, Kustwacht Aruba, Ambulance, KIA y Janine Rodriguez pa nan participacion y colaboracion pa cu e proyecto. Alabes gradicinan pa e excelente trabou cu nan ta bin ta haciendo pa comunidad di Aruba.
Un gradicimento special ta bay na e miembronan di Kiwanis Club of Aruba y Aktion Club Sonrisa, cu a traha cu hopi amor y pasion, sirbiendo e muchanan di Aruba.











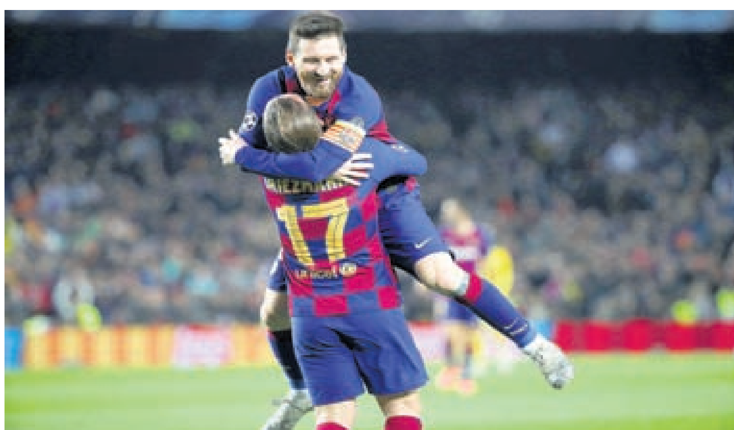






Messi ta lidera Barca na victoria den su di 700 partido





BARCELONA (AP) — Lionel Messi a anota un gol y set up dos mas den su di 700 partido cu Barcelona, pa sigura e club Spaño alcansa e ronda di knockout di Champions League cu un victoria 3-1 contra Borussia Dortmund ayera.

Messi a duna Luis Suarez pa habri anotacion na Camp Nou den minuut 29, prome cu su partner delantero a debolbe e asistencia pa e strea Argentino agrega su propio gol algun momento despues.
Messi a lidera un contra-atake y a hunga cu substituto Antoine Griezmann pa anota, pa pone e resultado leu di duda den minuut 67.
Substituto di Dortmund den mita tempo, Jadon Snacho a anota den minuut 77, y casi a logra un gol mas ora Marc-Andre ter Stegen a pusha su shot den su post.
Ademas di su gol y asistencia, Messi varios biaha a impresiona e publico na cas, regularmente 'dribbling' a traves di e defensa sin speransa di Dortmund. Ademas el a yega cerca di un gol mas ora el a manda un tiro liber curva den e bara. "Den condicion top, Messi ta e miho futbolista cu mi a yega di mira, punto", defensa di Dortmund, Mats Hummels a bisa.
Messi a eleva su record cu e club na 613 gol, acercando Xavi Hernandez su marca di 767 partido pa e club Spaño. E Argentino tin 114 gol den e torneo di division top di Europa.
Barcelona tin 11 punto den Grupo F, y a sigura puesto top cu un wega faltando. Dortmund tin shete punto, pero ta tras di Inter Milan den diferencia di gol despues cu e team Italiano a gana 3-1 na Slavia Prague. Prague tin dos punto.
Unicamente e top dos team ta avansa. E di tres luga ta bay Europa League.
Team di Ernesto Valverde a extende su record di competencia na 35 partido na cas consecutivo sin derota, bayendo bek na 2013.



Guard strea di Eagles ta papia di su ansiedad



PHILADELPHIA (AP) — Dobel Pro Bowl right guard, Brandon Brooks a bisa cu presion pa purba di alcansa expectativa di un contract nobo a conduci na un atake di ansiedad cu a fors'e fuera di e wega di Philadelphia Eagles diadomingo pasa.

Brooks a deal cu ansiedad pa varios aña, pero a cuminsa 50 wega consecutivo, incluyendo e playoffs. Recientemente el a firma un acuerdo di cuatro aña pa $54.2 miyon y esaki a cay pisa den su mente.
"Ora mi a haya e contract nobo, mi a purba di papia mi mes tocante esaki", Brooks a bisa diamars. " 'Hey, wak, bo ta hungando bon, purba sigui haci locual bo ta haci, sin problema'. Mi a papia cu mi terapista tocante esaki, esaki a cuminsa hinca den mi cabes 'hey, bo mester mustra tur hende cu bo ta bal e placa', na luga di 'djis sali y hunga. No mester cambia locual bo ta haciendo te awo ni nada asina'. Esey ta locual a trece e ansiedad. Esey ta e persona cu mi ta. Esey ta mi spada di dobel filo. Ta algo cu semper a motiva mi pa purba di ta e miho den tur locual mi haci."
Brooks a hunga apenas 12 snap den un perdida 17-9 contra Seattle y mester a bandona e wega. E tabatin sacamento henter mainta y entre serienan durante e wega prome cu el a sali.

"Nos ta hende. Nos ta ser humano. Nos ta pasa den mesun cos cu tur otro hende ta pasa aden, problema di tur dia cu 40 miyon Mericano ta pasa aden", Brooks a bisa. "Nos no ta diferente, y ora nos tin problema, e unico diferencia ta cu esaki ta sali den noticia. Tin cantidad di hende cu ta pasa den e mesun problema cu nos tur ta pasa aden. Mi ta djis curasha atleta cu ta pasa den cos, cu si ta algo manera malesa mental, of cualkier cos, pa papia di esaki. Bo nunca sa ken bo lo yuda. Bo lo por ta yudando bo mes."
Brooks a bisa cu e ta gradici pa sosten di su coachnan, compañeronan di team, y fanaticonan. E tabatin plan pa practica ayera, y hunga diadomingo na Miami.

Dillian Whyte lo enfrenta Mariusz Wach den undercard Joshua-Ruiz



INGLATERA (BBC Sport) – Dillian Whyte lo enfrenta Mariusz Wach den e undercard di e revancha di titulo mundial di Anthony Joshua contra Andy Ruiz Jr. dia 7 di december proximo na Saudi Arabia.

Whyte, e Britanico heavyweight no a lucha desde cu a sali afo cu el a faya un test di UK Anti-Doping (Ukad) na caminda pa vence Oscar Rivas na juli.
Whyte a ricibi permiso pa lucha contra Rivas e dia di nan pelea, y no a enfrenta ningun sancion pa su resultado adverso. "Mi ta bay djis sigui busca titulonan mundial", Whyte, di 31 aña di edad, a bisa. "Si mi sigui gana, mi ta spera di logra un chens pa titulo mundial na 2020."
Wach, un Polaco di 39 aña di edad, tin 35 victoria y 5 derota, y a perde un decision unanime den punto ora el a reta Wladimir Klitschko pa un titulo mundial na 2012.
"Wach probablemente ta un di e miho den division heavyweight", segun Whyte, kende tin 26 victoria den 27 pelea.
BBC Sport a tuma contacto cu Ukad, cu no a comenta si tin investigacion andando riba e test di Whyte. E British Boxing Board of Control ta permiti Ukad maneha su protocol anti-doping y no a suspende Whyte.

Anteriormente e luna aki, su promotor, Eddie Hearn a bisa BBC Sport cu 'lo ta ridiculo' pa Whyte stop di competi 'mientras no tin motibo pa e warda'.
Hearn tambe a urgi Ukad pa duna claridad riba casonan mas lihe, citando e 12 luna cu a dura pa suspende luchado Mericano, Ryan Martin, como un ehempel di retraso.
Whyte a pasa tur test cu e Voluntary Anti-Doping Association na caminda y despues di su encuentro cu e Colombiano Rivas, pero a ricibi notificacion cu a faya su test di Ukad tres dia prome cu su victoria dia 20 di juli ultimo.

Ceferin ta reuni cu Putin

DÜSSELDORF (AP) — Presidente di UEFA, Aleksander Ceferin a bishita presidente Ruso, Vladimir Putin na St. Petersburg ayera, despues cu World Anti-Doping Agency a confirma cu Rusia lo ta permiti como anfitrion pa partidonan di futbol di Campeonato Europeo.

Comite di revision di cumplimento di WADA a propone prohibi Rusia di tene 'eventonan mayor' como parti di un pakete di sancion pa Rusia tocante supuesto manipulacion di record di doping. Hunta ehecutivo di WADA lo vota riba e recomendacion dia 9 di december.

Sinembargo, e cuatro weganan di Campeonato Europeo, y e final di Champions League 2021, tambe na St. Petersburg, no ta cay bou di esaki.

"Pa locual ta UEFA, e Euro no ta un evento mayor di varios deporte ni un campeonato mundial, sino un evento di un deporte singular regional/continental", vocero di WADA, James Fitzgerald a bisa AP. "Pues e no ta afecta pa e recomendacion aki."

Putin a discuti plan di tene Campeonato Europeo cu Ceferin prome cu un wega di Champions League den e ciudad. "Nos lo haci tur cos pa asina no defrauda boso y no decepciona e fanaticonan, e hungadonan", Putin a bisa segun un transcripcion di Kremlin.

UEFA a bisa cu e reunion tabata 'planea pa hopi tempo' y no a bin riba agenda pa e recomendacionnan di WADA.

UEFA no a comenta ora a punta si Putin y Ceferin a discuti e problema di doping. Ceferin a elogia Rusia como anfitrion di Mundial aña pasa, segun transcripcion di Kremlin.

E Campeonato Europeo lo nifica cu St. Petersburg lo ta anfitrion di un evento internacional mayor pa di tres biaha den cuatro aña, despues di e Confederations Cup 2017 y Mundial 2018.

Presidente entrante di WADA, Witold Banka, kende lo asumi su cargo dia 1 di januari proximo, tabata di acuerdo cu evaluacion di Fitzgerald, cu e Euro no ta parti di ningun sancion, y tambe a expresa shock pa cu comportamento di Rusia.

Campeonato Europeo ampliamente ta spera di ta e di dos evento deportivo mas mira den mundo proximo aña, tras di Olimpiada na Tokyo, basa riba audiencia di television.

Investigacion riba e torneo na 2016 a haya cu e final a atrae 284.4 miyon como un 'average in-home global audience' – e standard di e industria pa track audiencia minuut pa minuut – y cu 600 miyon di persona a mira sikiera un parti di e victoria 1-0 di Portugal contra Francia.

UEFA no a firma e World Anti-Doping Code, pero e cuerpo gobernante di futbol Europeo ta un subsidiario di FIFA, cu a firma e codigo. UEFA tambe tin su propio programa anti-doping.

Sinembargo, Rusia por perde e derecho di anfitrion pa eventonan di perfil menor, manera e Mundial di beach soccer 2021, e campeonato



mundial di lucha 2022, of campeonato mundial di hockey di ijs 2023.

Rusia ta acusa di altera data di laboratorio pa elimina test positivo, na momento cu e data tabata den posicion di agentenan di ley Ruso. Entrega di e data tabatin como meta pa resolve encubrimento den pasado, y yuda trece Rusia bek den deporte global despues di añanan di scandal di doping.

Comite di WADA a propone un pakete di sancion incluyendo un suspension di cuatro aña di tene eventonan mayor na Rusia, y un sancion similar di cuatro aña riba Rusonan competiendo den eventonan top manera Olimpiada, maske nan por atende como neutral.

Vocero di Putin, Dmitry Peskov a bisa ayera cu e recomendacion ta 'fastioso pa nos' pero lo warda pa WADA confirma esaki. "Autoridadnan di deporte Ruso semper ta y semper lo ta completamente habri pa cooperacion cu comunidad internacional di deporte y WADA. A duna un splicacion detaya riba e preguntanan cu a haci."

Rutte disgusta cu incidente racista di Zwarte Piet

HULANDA (nltimes.nl) – Dos incidente den cual fanaticonan di futbol a grita remarcanan racista na hungadonan weekend ultimo a laga Prome Minister, Mark Rutte, rabia. Den ambos caso, hungadonan color scur a ser yama of vincula cu Zwarte Piet.



"E ta pone bo sinti sin speransa, no?" Rutte a bisa dialuna, segun RTL Nieuws. "Sociedad no por sigui avansa si nos trata otro di e manera aki."

Den un partido entre VV Emmen y JOS Watergraafsmeer na Emmen, un sostenedo den publico a grita 'Zwarte Piet' den direccion di un hungado di JOS. Varios hungado a core den su direccion pa purba di haya e persona cu a grita e remarca racista, segun Dagblad van het Noorden. E referee a stop e partido te ora cu cos a calma.

VV Emmen a disculpa riba Facebook. "Desafortunadamente, un bishitante a haci un comentario discriminatorio den direccion di hungadonan di nos bishitantenan, JOS Watergraafsmeer. Absolutamente nos no ta sostene esaki, y a pidi e sostenedo pa bandona e parke deportivo." E club tambe a bisa cu lo tuma 'medidanan apropia' contra e sostenedo. "Asociacion di futbol Emmen ta contra discriminacion y nunca lo permiti discriminacion riba su camponan ni den e team."

Y den un partido entre Eldenia di Arnhem y Sporting '70 di Utrecht, un sostenedo a grita 'rootveegman' na un di e hungadonan di Utrecht, segun Gelderlander. Cu esaki, e sostenedo tabata referiendo na e asinayama 'Roetveeg Piet', cu tin mancha di 'roetveeg' riba su cara na luga di makiyahe preto. E referee inmediatamente a stop e partido y aborda e sostenedo, el a bisa e corant. No a resumi e partido.

Despues di e partido, coach y presidente di Eldenia a bay camerino di Sporting '70 pa disculpa. E club di Arnhem a bisa cu lo tuma medida y reporta e incidente na asociacion di futbol, KNVB.

Rutte lo reuni cu KNVB awe pa discuti racismo riba y banda di e campo, y con pa combati e problema aki. E hecho cu gobierno kier discuti esaki cu e asociacion di futbol no kiermen cu KNVB ta culpabel, Rutte a enfatisa, segun RTL. "Ban no cuminsa atrobe cu yama otro Zwarte Piet. Mi no kier esaki en absoluto", el a bisa.

KNVB a bisa NL Times cu e asociacion ta wardando pa reportenan di e partido di e referee y clubnan involucra den e dos incidente. Nan procedura standard ta pa manda esakinan na oficina di e servicio di fiscal relevante pa warda nan decision prome cu dicidi con pa procede. Esaki por dura te cu seis siman, prome cu KNVB tuma un decision pa accion disciplinario, pero esaki ta varia cu cada situacion.

Siman pasa diadomingo, hungado di Excelsior, Ahmad Mendes Moreira a bira victima di racismo durante un partido contra FC Den Bosch. Tweede Kamer a pidi Rutte pa join discusion tocante racismo den futbol. "Centenares di miles di Hulandes a sinti e dolor di Moreira e weekend aki", parlamentario di D66, Jan Paternotte a bisa, urgiendo Rutte pa tuma un rol mas decisivo pa combati e problema persistente aki.

Rutte a insisti den parlamento cu e kier tene discusion rond di Zwarte Piet y racismo den futbol separa. "Zwarte Piet en berdad ta un discusion diferente. Esey ta un fiesta di mucha, un tradicion social cu ta cambia a traves di tempo. Lo ultimo cu mi kier ta pa pone den ley con Piet ta mustra", el a bisa, segun Leeuwaarder Courant.

Atletanan Arubiano a caba e 140.6 Ironman na Cozumel









ORANJESTAD – Recientemente atletanan di Aruba a participa na e Ironman na Cozumel, Mexico di cual nan a caba 140.6 miya.

Despues di a sigui tur e suceso di e Ironman na Cozumel, Mexico di cerca, mas respet ainda bo ta haya pa tur e atletanan cu ta cuminsa na un evento asina. Danki Dios tur cos a bay bon pa nos atletanan Dennis Schoneveld, Herbert Merryweather Jr, Jeff Lopez, Raymond Arends y Alex Cybul cu tambe a recori e trayecoria pisa aki.

Durante e evento aki un atleta di Brazil no a sobrevivi e evento aki y ta muri den e parti di landamento mientras un otro ta bira basta malo. Aki bo ta para keto un rato y pensa cuanto riesgo un evento toch extremo por hiba cune.
E preparacion di un full Ironman ta exigi hopi entrenamento den tur sentido di palabra, e disgaste fisico y forsa mental ta exigi cada bes mas hopi segun e evento ta avansa. Riba dje e clima y temperatura tambe keda ta hunga un rol pa no papia mes di e pacour.
Den e full Ironman nos atletanan mester a landa 2.4-mile (3.86 km), pa despues subi bicicleta y core e distancia di 112-mile (180.25 km) y por ultimo core na pia un full marathon di 26.22-mile (42.20 km). Ora bo caba e trayectoria aki bo por yama bo mes un berdadero muhe of homber di hero. Esaki ta segun e fuente 297Sports.

Flatstone Rockets ta batisa uniform nobo na TGI Friday's















ORANJESTAD - Diasabra ultimo a tuma luga e bautismo di e uniform nobo di Flatstone- Rockets baseball organisacion na TGI Friday's Paseo Herencia.

E dos teamnan den categoria di Junior (13-14) y Senior (15-16) a haya uniform nobo cortesia di nan sponsor Seaview Investment y Provence Pool Services.
E teamnan di baseball cu ta consisti di hungadonan di e organisacionnan di baseball Flatstone y Rockets a join pa hunga hunto den e dos categorianan di Junior y Senior y ta carga nomber di Seaview Provence Pool Flatstone Rockets.

Durante un anochi ameno aki a disfruta di e dushi cuminda y ambiente riba terasa di TGI Friday's na Paseo Herencia.
Un danki na Seaview, Provence Pool Services, TGI Fridays y Paseo Herencia cu ta aporta cu e muchanan pa nan por practica nan deporte di baseball.

Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

'Pa pueblo medida, pero pa famia di Prome Minister tabatin 16 miyon'



ORANJESTAD - Gobierno di MEP no a cambia nada den su 'modus operandi' den gobernacion ya cu loke ta tumando luga na e momentonan aki, caminda mescos cu den pasado ta tuma medida contra pueblo, nombra friens and family y ora cu no tin mas espacio pa medida y pueblo no ta acepta mas medida, nan ta bay over na tira atraco riba institutonan estatal manera Elmar, Setar, WEB y Utilites, Banco Central y recientemente ATA.

Benny Sevinger miembro di fraccion di AVP a mustra cu gabinete Wever Croes ta tira e atraconan aki pa yega presupuesto pa nan fiesta por sigui.

"Esey ta e modus operadi di e gobierno aki di MEP, un modus operandi di 'friends and family' caminda nada a cambia den e mentalidad di e partido aki compara cu pasado.

Tin un lista di tur miembro di famia di Prome Minister Evelyn Wever Croes y nan salarionan cu a sali den publicidad den ultimo lunanan.

Un lista cu ta mustra riba e realidad di gobernacion di partido MEP, caminda tin otro lista di tur e biahenan di e ministernan actual, caminda mas di 6 miyon a gasta na biahamento den apenas un aña y mey.

Tur e cosnan aki pero e ambtenaar nan kier duna un suma di 5 florin den nan salario pa motibo cu ta esey gobierno por duna na e momentonan aki y nada a cambia.

Di 2001 pa 2009 huurkosten di Noord End, famia di Evelyne Wever Croes, na 2001 a cobra 456.000 florin, na 2002 un suma di 494.000 florin, 2003 e suma di 606.000 florin, 2004, suma di 595.000 florin, na 2005 e suma di 578.000 florin, na 2006 e suma di 547.000 florin, na 2007 490.000 florin, na 2009 e suma di 380.000 florin pa un total di 4.5 miyon florin e compania Noordend di famia di Evelyn Wever Croes a cobra bou gabinete di Nelson Orlando Oduber.

Goldmine Properties di Evelyn su ruman difunto, di dje y di su papa, den 2004 ora nan a cuminsa, huur a costa 36.000 florin, 2005 a cobra 238.000 florin, 2006 e suma di 238.000 florin, 2007 suma di 238.000 florin, na 2008 e suma di 238.000 florin y na 2009 e suma di 237.000 pa un total di 1.2 miyon florin a wordo cobra na huur y paga cu placa di pueblo.

Tambe tin edificio di Rema-Zu, cu tambe ta di famia caminda a paga 1.1 miyon florin den e periodo di 2005 pa 2009.

Edificio di Arulex, edificio den cual sra Evelyn tin aandelen aden y di su tata cu tambe den aandelen aden, na 2002 a cobra 203.000 florin, 2003, 236.000 florin, na 2004 a cobra 366.000 florin, 2005 a cobra 366.000 florin, na 2006 e suma di 366.000 florin, 2007 e suma di 366.000 florin, na 2008 e suma di 355.000 florin, na 2009 un suma di 35.000 florin pa un suma total di 2.7 miyon florin na huur di e edificio aki.

Pa loke ta e Advokatenkantoor Croes Wever & Chong, na 2001 a wordo paga e suma di 261.000 florin, na 2002 e suma di 937.000 florin, na 2003 e suma di 652.000 florin, na 2004 e suma di 523.000 florin, na 2005 e suma di 550.000 florin, na 2006 e suma di 392.000 florin, na 2007 e suma di 185.000 florin, na 2008 e suma di 412.000 florin y na 2009 e suma di 180.000 pa un fotal di mas di 4 miyon cu a bay pa oficina di Croes Wever & Chong.

Esaki ta loke nos por a haya di financien, sin conta loke companianan estatal a paga na e kantoor di abogado aki den e mesun periodo ey.

Aki nos ta mira cu tin tambe 'advieskosten' di Croes NV un suma di 2.5 miyon a wordo paga y tur loke mi a menciona caba, pa un total di 16 miyon florin pa famia directo di sra. Evelyn Wever Croes.

E reaccion di Prome Minister e tempo ey tabata di laba man y bisa cu su persona no tabata den politica pues no por tilda su persona di algo pero e cosnan aki tabata sali tur dia, con contractnan tabata wordo firma, saca articulo for di un contract caminda no por a anula e contract.

Prijsnan cu tabata wordo pone pa meter cuadra caminda DIP ta esun cu mester a stipula, no tabata na altura di loke tabata wordo paga y tur e contractnan tabata wordo traha den oficina ministernan di MEP.

Anto tur e tempo Ministerio Publico no a mira e documentonan aki, nan no a haci nada, 'ze zijn niet zomaar iemand,' pa investiga tur e parti di corupcion aki, pero ora cu nos a drenta den gobierno nos no tabatin tempo pa haci denuncia, ya cu nos tabatin un reto grandi nos dilanti, pa goberna e pais, mester a saca e pais for di e debacle y sake for di man di e grupo aki cu a enrikece nan mes e tempo ey.

Awo na 2019 nos ta mira cu nada a cambia, caminda sra Evelyn Wever Croes na comienso di su gobierno a declara cu e ta integro, cu e ta haci loke e ta bisa y ta bisa loke e ta haci.

Pero e prome lunanan di su gobierno, SVB tabata di bay huur edificio di Papa pa bay eyden y nos a bay para ey dilanti y denuncia e hecho aki y e ora Evelyn a core Sali y bisa cu SVB no ta bay eynan mas.

Si nos no a denuncia esaki SVB lo ta eyden awe y atrobe e mesun modus operandi pa strica miyones di florin, di placa di pueblo pero pa pueblo mes solamente tabatin medida y mas medida," Parlamentario Benny Sevinger a declara.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes(AVP):

'E procedura pa gobierno yega na Fondonan di Emergencia di Turismo mester por pasa Parlamento'

ORANJESTAD - Recientemente sra Arends-Reyes a haci entrega di preguntanan cu a bay pa Minister di Turismo contesta Parlamento tocante e suma cu gobierno lo mester haya di ATA pa 2020. Tin indicacion cu tin sumanan cu a wordo acorda den Ministerraad for di fondo di Emergencia di ATA lo mester bay pa gobierno, mescos cu e decision pa gobierno haya 12.6 miyon pa DOW nan maneho di operacion. No ta descarta cu DOW lo mester e fondonan pa mehora operacion pero esey no kiermen cu gobierno por dicidi den Ministerraad cu ta aloca e fondonan y ATA lo mester cumpli sin mas, siendo cu tin regla y proceduranan pa yega na e fondonan di emergencia di Turismo.

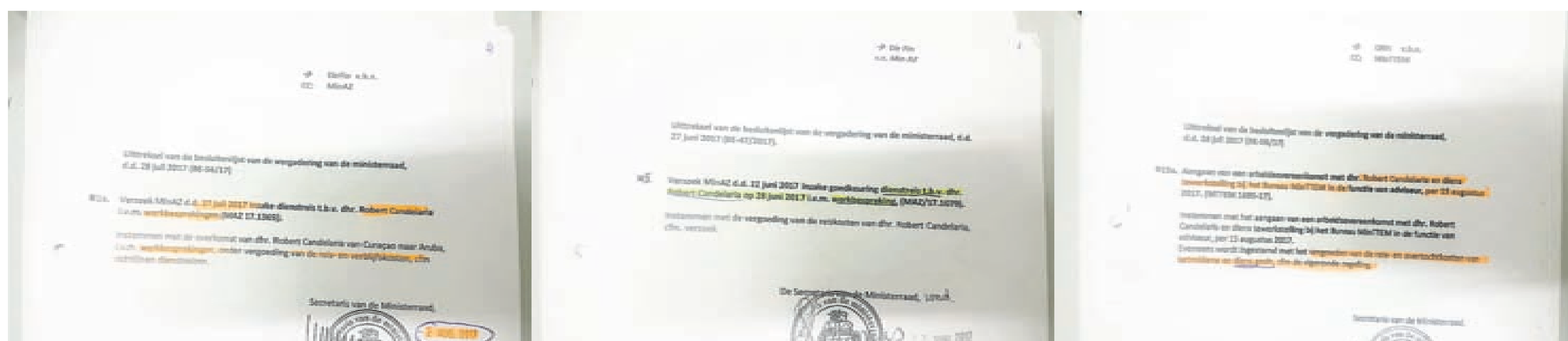


Mescos den pasado a presenta cu Parlamento den su totalidad a logra conhuntamente pa purba yuda Tiara Air cu 1 miyon, awor ta sumanan mas grandi cu lo mester saca di e fondo di emergencia pa gobierno y ta Ministerraad so ta dicidiendo. Den pasado a percura pa e fondo di emergencia di Turismo ta saludabel cu den un caso cu por evita un calamidad of su efectonan Aruba lo tin fondonan aparta pafo di presupuesto pa por actua rapidamente.

Tawata tin situacionnan cu a yega di presenta caminda mester a aloca mas fondo pa mercadeo durante aña pa motibo di factornan externo y ta netamente e ora ey ta bin Parlamento, splica, haya un base amplio y ta ehecuta. Ta keda awor pa Minister contesta e preguntanan y tambe pa evalua bon e proceduranan y impacto di e decisionnan pa 2020 sra. Arends-Reyes ta termina bisando.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'Mike Eman a manipula Robert Candelaria pa subi lista di AVP y page como consehero'



ORANJESTAD - Manera ta conoci Mike Eman su maneho financiero y mal gobernacion a percura cu Hulanda a dun'e un KB pa mal gobernacion. Mike Eman su "legacy" ta cu e ta e unico Prome Minister cu a haya un KB pa mal gobernacion y asina entrega autonomia financiero di pais Aruba.

Prioridadnan robes di Mike Eman

Algemene Rekenkamer a cuestiona e maneho di Mike Eman caminda den nan rapport "Bo Aruba" nan a señala cu tin mas di 10 miyon florin cu Mike Eman su Gabinete a uza dimas sin duna cuenta pa esaki. Tambe Mike Eman a uza 142 mil florin di pueblo, cu no tawata presupuesta, pa celebra su hacimento di aña. Pa e motibo aki no por aproba e cuenta anual di pais Aruba.

Mike Eman ta uza fondo di pueblo pa interes partidista

For di e decision di ministerraad (MAZ/17.1079), 27 di juni 2017, por lesa cu Mike Eman a dicidi di uza placa di pueblo pa Robert Candelaria bula bin Aruba pa negocia su subimento riba lista di AVP. Mescos Mike Eman a haci 19 di juli 2017 (MAZ/17.1132), y un bes mas riba 1 augustus 2019(MAZ/17.1276).

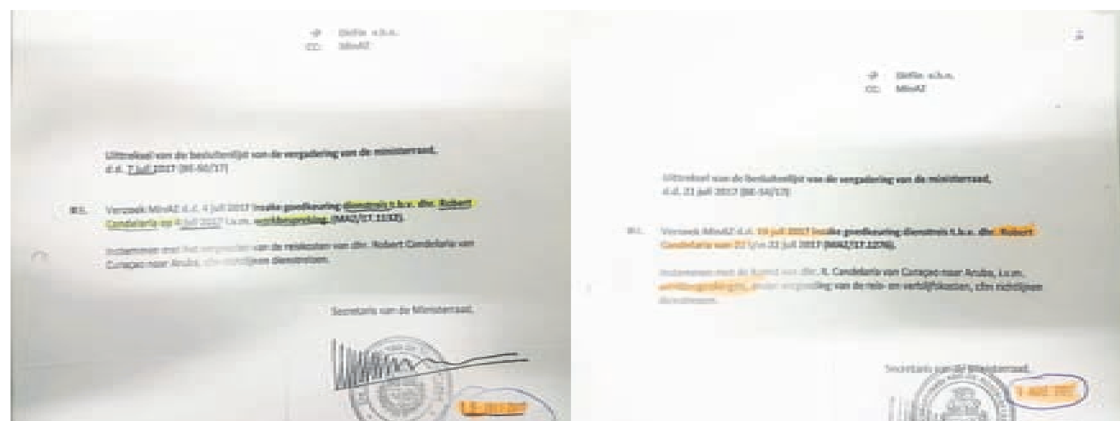
Mike Eman ta paga candelaria pa por campaña

Un luna prome cu eleccion, riba 15 di augustus 2017, Mike Eman ta dicidi (BE-56/17) pa nombra Robert Candelaria den un funcion di consehero na Ministerio di Turismo y ta page 8 mil florin pa campaña. Pero na mes momento Mike Eman ta dicidi tambe di paga, cu placa di pueblo, pa Robert Candelaria su casa y dos yiunan por biaha bin Aruba pa compañe den campaña.

Pa conclui

Mi ta lamenta cu Parlamentarionan manera Candelaria ta laga Mike Eman uza nan. Te hasta pa den weekend bay na radio den programa di "kapsalon" y haci redo. Mi ta kere si scoge pa esaki lo ta miho pa Mike Eman bay radio y splica dicon net prome cu eleccion e ta nombra (MAZ 17.1429) Candelaria den un funcion di director na "directie scheepvaart" contra tur procedura y pa un salario astronomico.

Ta a base di e tipo di decisionnan descabeya aki di Mike Eman y e liderazgo debil di Mike Eman a pone cu nos finanza publico ta fragil.



Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

‘Oficina Wever-Croes-Ruiz privilegia cu trabou di companianan cu ta cay bou Prome Minister’

ORANJESTAD - Na momento cu Evelyn Wever Croes a wordo nombra como formado di un gobierno nobo na 2017, su persona a Sali dilanti y bisa cu e ta un persona integro y hasta a sigura pueblo, cu esun cu kier forma un coalicion den su gobierno nobo, tin cu acepta cu su gobierno ta bay consisti di 7 minister.



Parlamentario di fraccion di AVP, Benny Sevinger a mustra cu algun siman despues pueblo a wordo confronta cu e prome acto di gañamento di un persona kende a sigura cu e ta integro y bira haci net lo contrario cu el a bisa pueblo e lo haci.

“Ora cu el a forma su gobierno y a reparti e puestonan di Minister, un di e prome cosnan cu Evelyn a haci, ta di pasa man pa tur compania di utilidad y pone nan tur bou di su responsabilidad.

Aki ta trata di Utilities, Elmar, WEB, RDA caminda e tempo ey hopi hende a cuestiona esaki y puntra di con RDA no a bay pa Glenbert Croes? Awe pueblo y nos tur ta wordo confronta cu e realidad riba e pakico di esaki e no ta bou di Glenbert Croes.

Asina cu esaki a sosode a cuminsa bay over na retira practicamente Directornan di e companianan aki caminda entre otro Evelyn a reacciona bisando cu e no sa nada di e retironan aki.

Shon No Maduro a wordo nombra como presidente di Elmar y riba publicacion di un corant di e tempo ey, por a mira Evelyn entregando na Shon No un certificado di MEP.

Richard Eman na cabes di Utilities Aruba y a wordo nombra na RDA kende ta mesun persona cu ta socio di BBA Bank, socio den Arulex, pero Evelyn Wever Croes no sa nada di esaki.

Tambe e retira director di Elmar Robert Henriquez caminda Prome Minister a reacciona e tempo ey bisando cu e no sa kico a pasa cu e director aki.

Awe ta sali den recidbo di Croes Wever & Chong fecha 2 di october 2018, H.S.C Hendrik Croes, papa himself a skirbi:

“Aanvraag gemaakt met het concipieren concept krediet overeenkomst, e-mail met de heer Ling,” den cual documento ta para cu sr Hendrik Croes, a bay over na e ‘doelmatigheid’ di un investigacion riba sr. Henriquez y a pone den e corespondencia cu mester traha riba e documentonan pa duna sr. Henriquez su retiro como director di Elmar.

Pues Prome Minister su tata mes ta esun cu tabata encarga pa studia e documentonan con pa kita sr. Henriquez for di Elmar anto awe Evelyn ta bisa cu e no sa di nada y cu e no sa con e hendenan aki a wordo retira for di trabou.

Director Hoeverts tambe a wordo retira for di su puesto na Utilities pero aki tambe Evelyn ta insisti cu e no tabata sa di algo riba e decision aki.

Alvin Koolman a tuma su retiro for di RDA pa motibo cu e no tabata di acuerdo cu e forma con politica y den e caso aki prome Minister ta hiba e maneho pa loke ta trata RDA y busca un forma di saca placa for di e compania, kier kibra contract cu Citgo etc.

Tur cosnan aki Evelyn ta pretende y declara cu e no tabata sa di nan pero tin documentonan cu ta mustra caminda Croes-Wever-Ruiz ta cobra 5 mil florin, Croes-Wever-Ruiz ta cobra 8 mil florin, Croes-Wever-Ruiz ta cobra 9 mil florin, Croes-Wever-Ruiz ta cobra 3 mil florin, Croes-Wever-Ruiz ta cobra 7 mil florin. Croes-Wever-Ruiz ta cobra 18 mil florin, ta cobra mil florin, Croes-Wever-Ruiz ta cobra 50 mil florin, Croes-Wever-Ruiz ta cobra 24 mil florin, Croes-Wever-Ruiz ta cobra 25 mil florin, Croes-Wever-Ruiz ta cobra 16 mil florin, Croes-Wever-Ruiz ta cobra 15 mil florin, caminda algun di e cobranzanan aki di Croes-Wever-Ruiz, ta na companianan cu ta cay bou responsabilidad di Evelyn Wever Croes.

Anto sra. Wever Croes ta manda un carta dia 30 di october pa companianan di utilidad cu ta bisa:

“Apreciabel sr. Director,

Den nomber di gobierno di Aruba, accionista directo of indirecto, ta informa bo cu manera palabra anteriormente den liña di maneho di otorgamento di contract na oficina di abogado, haci uzo di mas cu un oficina di abogado.”

Sinembargo tur hende cu Evelyn a nombra na e companianan di utilidad, manera sr. Eman, sr. Ton Roojer, sr Junior Croes, Marlon Werleman, hendenan rond di e prome minister, Shon No Maduro, Evelyn a nombra nan den comienso di gobierno y ta manda bisa nan pa wak si nan por duna cualkier oficina di abogado un cachi cachi ya cu den pueblo tur cos ta wordo mira.

E carta a sigui mustra cu pa haci escogencia a base di experticio di e bufetenan aki y loke por wordo interpreta cu e expresion aki ta cu pa nan tuma oficina di su tata, ya cu no tin hende mas sabi cune, pues el a laga esaki habri pa nan haci escogencia pero en realidad por interpreta esaki cu a bisa nan sigui cu e oficina di Croes-Wever-Ruiz.

Tambe a bisa pa e responsabelnan nombra haci e gastonanan aki pa keda den margen di presupuesto y ta lanta e pregunta con por ta cu den e prome lunanan cu e decision aki a cay, oficina di Hendrik Croes ta manda cobra un suma di 4 mil florin y riba e cobransa ta para:

“Op verzoek van de Raad van Commissaris Voorzitter Richard Eman, bestudering contract Citgo – Land Aruba, verder bestudering contracten nagaan of ontbinding of vernietegings verklaring ter ondernemend zijn.”

Pues a cobra pa un investigacion, a traha dos ora pa 4 mil florin pa bay wak con ta kibra contract cu Citgo, pues e prome cos cu e gobierno a haci despues di a bisa ora a drenta gobierno, cu su gobierno lo sigui haci esfuerso pa habri e refineria pero manera tur hende sa caba, palabra di Prome Minister no ta palabra di confia y na Hulanda tambe nan sa esey awor,” Parlamentario Benny Sevinger a declara.

Lider di AVP, Mike Eman:

'Survey di banco central ta confirma empobrecimento na Aruba'

ORANJESTAD - Medidanan y maneho di Gabinete Evelyne Wever Croes ta creando pobresa, dolor, sufrimento y pesimismo na Aruba. Esaki ta wordo confirma den e ultimo "Consumer Confidence Survey" di Banco Central, asina Lider di AVP, mr. Mike Eman a inicia e presentacion di e rapport hopi revelador aki di e situacion deprimi cu e comunidad Arubano a drenta e ultimo lunanan aki.



Eman ta bisa cu e locual nos ta mira, sinti y tende tur dia den pueblo ta wordo confirma den e ultimo rapport di Banco Central a base di e encuesta (survey) bou di consumidornan den e di tres kwartaal di e aña aki. Descripcionnan den e relato di CBA riba e survey y sentimentonan di e consumidor ta sclama e dolor bou di nos pueblo: "e sentimento di consumidor a sigui deteriora", "situacion personal financiero actual tambe a bira mas pesimista", "condicionnan di negoshi y economico actual a bay atras tambe", "situacion laboral actual a cay", "e indice di expectativanan ta esun cu a deteriora mas", "expectativanan condicionnan di negoshi y economico a bira mas negativo". E dolor y pena cu pueblo ta pasando aden awor y su pesimismo pa cu futuro bou di e maneho di Gabinete Evelyne Wever Croes ta wordo cientificamente prueba den e survey aki.

E sentimentonan expresa no ta laga ningun luga na duda cu un mayoria grandi di nos pueblo ta sufriendo enormemente bou di e gobernacion di Evelyne Wever Croes y cu nos economia ta wordo severamente afecta dor di e medidanan y falta total di un maneho coherente cu perspectiva pa futuro, e lider di AVP, mr. Mike Eman ta expresa.

E consumidor ta experenciando tanto nan realidad di awe como nan expectativa pa futuro cu sentimentonan hopi doloroso, negative y pesimista. E ta hopi obvio for di nan contestanan den e survey di Banco Central cu den tur faceta di nan bida nos pueblo ta sinti su mes afecta: nan realidad financiero, prijsnan, situacion den mercado laboral, finanzas publico y tambe e sentimentonan pa cu futuro tur ta negativo.

Repasando e relato di Banco Central riba e survey aki e lider di AVP, mr. Mike Eman a expresa cu organisacionnan den nos comunidad, di tur sector, laboral, empresarial y esunnan encarga cu supervision mester bati alarma pa hunto por cambia e rumbo desastroso aki cu Gabinete Wever Croes ta hibando Aruba.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

'Un tin nada pa kibr'e'

ORANJESTAD - Un siman di tension politico a culmina cu un tremendo noticia pa Aruba unda cu Rijksministerraad a dicidi pa para e tratamento di aanwijzing pa Aruba en espera di presupuesto 2020.



A toca turno na Minister Presidente Evelyn Wever-Croes, pa a para firme den su sapato y cu bon argumento pa splica na tur presente den e sala di Rijksministerraad cu den e presupuesto 2020 di Aruba e atencion ta ariba e recomendacionnan di gastonan di personal y e reforma fiscal. Pero cu Aruba lo haci esaki na e manera responsabel cu ta beneficia e pueblo Arubano na prome luga.

E propuestanan di e gabinete actual ta concreto y realistico, contrario na e manipulacion den cifra cu CAft mes a aproba den pasado bou Gabinete Eman. E diligencia di e gobernacion actual ta e diferencia cu ta convenciendo Hulanda poco poco cu Minister president Wever-Croes ta guiando Aruba ariba e caminda di recuperacion.

Parlamento y gobierno di Eman a faya

E maneho financiero estilo "hocus pocus" hiba pa Mike Eman, a trece hopi desconfiansa den Reino. P'esey te cu awe Minister president Wever-Croes mester a bringa pa evita e di dos aanwijzing cu originalmente ta destina pa e maneho di AVP. Minister President Wever-Croes den un manera hopi dinamico a convence Rijksministerraad cu aanwijzing no lo ta necesario mas bou di su gabinete.

Pa e falta di incumplimento y mal maneho di gobierno di AVP, CAft a nace, y parlamento number 9 cu e mayoria di signatura berde cu a falta na ehecuta control, a legalisa un ley contra di nos constitucion y e libertad di un pueblo autonomo.

E cambio

A pesar cu CAft no a duna e resultado cu Hulanda mes a propone, parlamento number 10 di signatura mayoritario MEP a tuma e rienda pa kibra e stigma di stempelparlement controlando su gobierno manera a priminti y tambe a trata e ley di LAFT. Un cambio cu ta hayando forma y respaldo di nos pueblo. Nos falta pa yega, pero nos no ta mes caminda mas cu nos a cuminsa, nos ta avansando, Tevreden a remarca.

E norma financiero cu nos y nos yiunan por carga

Gabinete Wever-Croes a percura pa baha gastonan di e aparato gubernamental drasticamente, e debe ya no ta escalando, y den proporcion di nos economia esaki a baha na 75%. Esaki incluyendo e PPP nan cu no a laga nada presupuesta pa paga nan.

Na januari lo trata e presupuesto y lo mustra cu pa futuro, Aruba definitivamente lo por retira di e idea pa un aanwijzing. Gabinete Wever-Croes tin e rienda bon den man, y no lo permiti pa laga Hulanda su pensamento di retironan masal y medidanan bira e punto di salida pa Aruba. Prome Minister Wever-Croes ta keda na mesa cu Hulanda si pa delibera con ta yega na finansas saludabel, pero sin cu nos autonomia wordo perdi. Percurando asina pa un norma financiero cu nos y nos yiunan por carga y biba cune. Cu pasonan chikito, pero cu fe grandi, ya caba nos ta mira progreso nos dilanti. Nos ta riba e bon caminda, y nos lo yega sigur, Tevreden a finalisa bisando.



Zo plotseling, zo onbegrijpelijk, zo machteloos heeft ons in liefde verlaten onze lieve Pap en Opa, Broer, Schoonvader, Oom en goede Vriend



Gerardus Renaldo "Paco" Stenebome

Geboren in Indonesië, 20 Augustus 1951
Gestorven op Aruba, 24 November 2019

Kinderen:
Eduard (Eddy) en Melissa Stenebome-d'Aguiar
Oscar Stenebome

Kleinkinderen:
Edilienne Stenebome en Cris
Eduard Stenebome en Yamily
Ivianne Stenebome
Eliza Stenebome
Edrick Stenebome

Broers en zussen in Nederland:
†Leo en Truus Stenebome en familie
Ferry en Thea Stenebome en familie
Gerrie en Arjan Montagne- Stenebome en familie
Regie Stenebome
André Stenebome en familie

Neef en nichten:
Peggy en Joyce en familie, Jeromy, Iris en Frank en familie, Esmée.

Ex-echtgenote:
Lucia en Fransisco (Frans) Maduro

Ex-schoonbroers en schoonzussen:
†Nemencio (Poli) en Egidia en familie
Susanita (Annie) en †Jan Geerman en familie
Theresa (Ena) en Joy Ras en familie
Felix(Buchi) Geerman en familie
Lucio (Cane) en Lena Geerman en familie
Enriqueta (Rika) en Ricky Panneflek en familie
Silvia (Vivian) en †Uchi Martijn en familie

Zoals een neef:
Rayon, Brandon en Chris Geerman
Eugene Geerman

Peetkind:
Magda Geerman

Overige familie leden, vrienden en bekenden:
Stenebome, van Wijngaarden, d'Aguiar, Knapen, Montagne, Van Mosseveld, Van Smeden, Geerman, Maduro

Oud collega's en leerlingen van Colegio Arubano.

*Pap's gezegde: ***"Eens een Marinier, voor altijd een Marinier"***

Onze excuses, mochten we iemand vergeten zijn.

U kunt afscheid nemen op donderdag 28 November 2019 van 19:00 tot 21:00 te Aurora Funeral home.

Afscheid en uitvaartdienst vind plaats op vrijdag 29 November 2019 van 14:00 tot 16:00 te Aurora Funeral Home waarna de crematie zal plaatsvinden met de gesloten familie kring
Casual, geen jas of stropdas



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Marlene I. Benjumea de Monroy

***24-12-1949 - †25-11-2019**

Na nomber di su:

Esposo stima: Eugenio Monroy Berrio

Yiunan: Yaroslak Benjumea
Estefany Gomez
Pamela Gomez

Nietonan: Edwin Monroy
Andres Monroy y famia
Ximena Borja
Maria Alejandra Borja

Sobrina(o)nan: Adriana, Carina, Juliana, Luis Eduardo, Randy

Sobrina: Karin Peña Monroy y famia

Rumannan: Anibal Benjumea
Luis Eduardo Benjumea
Rita Benjumea
Maribel Benjumea
Ilse Benjumea
Betty Benjumea

Swa y cuñanan: Rosaura Monroy
Xiomara Monroy
Roberto Monroy
Jorge Monroy
Jairo Monroy

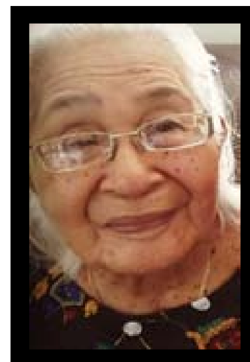
Demas amigo(a)nan, primo(a)nan, bisiñanan y conocirnan.
Ta invita pa acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 29 di November 2019 di 2or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Un agradecimento especial: Iglesia Cristiana Rios de Agua Viva
Pastor: Miguel Berlis
Pastora: Fedora Berlis y demas integrantenan.



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul:
he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

With deep sorrow we announce the passing of our beloved mother and grandmother



Cecilia Garra

*09-04-1928 - †24-11-2019
Widow of †Li An

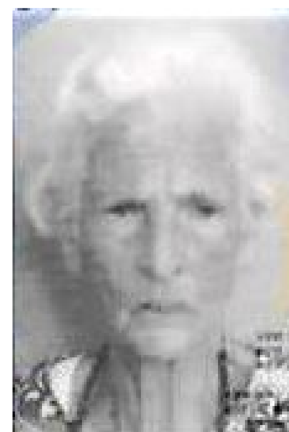
The Funeral service will be held at the Inmaculate Conception at Sta Cruz on Tuesday December 3rd, 2019 from 3 pm to 5 pm. The body will be laid at the catholic Cemetary in Sta Cruz.

Viewing will be held at the Aurora Funeral Home on Monday December 2nd, 2019 from 8 pm to 10 pm



Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Juana Catalina Croes

Mihor conoci como 'Shon Ina'
***25-11-1936 - †27-11-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul:
he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3



Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor :

Eustaquio Francisco Nicolaas

Mihor conoci como: 'Bubu of Nick"
*20-09-1937 - 24-11-2019

Ex empleado di LAGO, Wickland, Saybolt, SGS Agency, Coastal, El Paso y Valero
Ex bestuurslid Aruba Amateur Weightlifting Association
Ex secretario di National Oil Company of Aruba (Noca)
Ex miembro di Carismatica (Savaneta)

Casa: †Alexia Maria Nicolaas-Arends

Yiunan: Gilbert y Raquel Nicolaas-Albertsz
Gregory y Bernadete Nicolaas-de Abreu
Mark y Netty Nicolaas-Semerel

Nieto(a)nan: Joshua Nicolaas, Gerald Nicolaas y Miosotis Nuñez Maldonado, Christopher Nicolaas y Niki Setembrino, Kiefer Nicolaas y Shanee Matos, Kevin Nicolaas y Kimberly da Silva, Kyle Nicolaas
Manera nieto(a): Monica y Maikel
Unico bisanieta: Aliza Nicolaas

Rumannan: †Alfonso (Boy) y Carmen Nicolaas-Williams y yiunan
Euladio (Elio) y Anchi Nicolaas-Angela y yiunan
Vda. Helena (Lena) Wanga-Nicolaas y yiunan
Vda. Lelia Verweij Nicolaas y yiunan
Juan(cito) y Diana Nicolaas- Rasmijn y yiunan

Swa y cuñanan: †Ricarda y †Mathias Angela-Arends y yiunan
Ronny y Lucia Arends-Boekhoudt y yiunan
Jacinto y Jacintha Arends-Werleman y yiunan

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, tur su ihanan, amigo- y amiganan y conocirnan na Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda

Demas famia: Nicolaas, Arends, Albertsz, de Abreu, Semerel, Williams, Kock, Thijsen, Angela, Wanga, Rasmijn, Zoetrum, Frans, Tjin-A- Shoe, Agostien, Francees, Martis, George, Statia, Statie, Gonesh, Eybregts, Rog, Betrian y Werleman.

Ayudante: Barbara Francis, Michaela Mondesir y Cas di ciudo San Nicolaas (SABA)

Bisiñanan : van der Biezen, Paskel, Thijsen, Wever, van der Linden

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 29 di november 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 30 di november 2019 di 9or pa 11or di mainta na misa Sagrado Curason na Savaneta, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion na Fundacion Alzheimer Aruba.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Eddy J. Thielman

✳ 01 September 1933 ✝ 25 November 2019

Na nomber di su:

Esposa: Frida Thielman-Ruiz

Yiu: Roy Thielman

Nieto(a): Aja Thielman-Ramen y famia na USA
Chuck Thielman y famia na USA

Ruman: Chris Thielman y yiunan: Chris Jr. y Elsa y yiu, Johnny y famia
Gilbert y famia, Marisela y Dolfi y yiunan

Primo(a)nan: Charlie Thielman, Rudy y Johny Thielman na USA, Bertha, Raymundo
Silvio, Kathleen, Winso Janga y famia

Swa y cuñanan: Vda. Filotea Peterson-Ruiz y famia
Vda. Aida Solognier-Ruiz y famia
Lester Ruiz
Donny Ruiz y famia
Peggy Arrindell-Ruiz y famia
Flossy Ruiz
Margo Ruiz-Weller y famia

Bon amistad di famia Ron y Elfrida, bon bisiñanan, ex coleganan di Casino, Engelhart, Lioe-A-Tjam. Nursenan Silvia van der Biezen, Inaira y Arylle

Demas famianan: Thielman, Ruiz, Rasmijn, Peterson, solognier, Caceres, Lopez, Arrindell, Diaz, Ramirez, Figaroa, Nicolaas, St. Jago, Jacobino, Goedgedrag, Janga, Groeneveld, Jacobs-Silberie.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 29 november 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa hasi un donashon na Stichting Wilhelmina Kanker fonds.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Rolando A. Boezem

Cariñosamente yama: 'Witi'
✳ 07-05-1956 ✝ 23-11-2019

Na nomber di su:

Compañera: Maria Werleman y famia

Yiunan: Valeria Boezem
Ilka Boezem y Juni Winklaar
Kendrick Boezem

Rumannan: Shirley Paesch-Boezem y Ricardo Paesch
Randy Boezem y Elvia Boezem-Paesch

Tantanan: Felicia Maduro y famia
Maria Boezem na Boneiro
Swinda Boezem y famia na Boneiro

Omo: Piet Boezem y famia na Boneiro

Tanta di respet: Lou Boezem na Curacao

Sobrino(a)nan: Yonello, Randall, Ricky, Angelina, Milton, Ileana

Swanan: Nel Wernet
Jani Rasmijn
Mama di su yiunan: Swinda Giel y famia
Manera yiu: Stephen, Sylvester, Stephany Rasmijn

Ex Coleganan di Divi & Tamarijn Aruba All Inclusive tur amigo(a)nan turista.

Primo(a)nan, amigonan, conocirnan, comer y compernan

Bisiñanan di: Essoville y Madiki, su amigo nan di Domino

Demas famia nan: Boezem, Wouters, Werleman, Paesch, Wernet, Winklaar, Rasmijn, Maduro, Kock, Chin-A-Loy, Jansen, Peña, Stein, Sattaur, Thode, Jacobs, Bislip, Engelhardt

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 30 november 2019 pa 2or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 12or di merdia na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diabierna 29 november 2019
for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Nov 2019 Anochi

Catochi Sorteo # 5947	
0617	
2575	
5613	
Big 4 Sorteo # 5991	
3612	
Off Sorteo # 696	
2606	
Zodiac Sorteo # 4750	
5396	
Cancer	
Korsou Sorteo # 2599	
7425	
7154	
6861	

Lotto 5 – Sorteo # 2055		01-02-09-32-33
		Joker 25 Letter D
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	180.000,-
4	x Match 4	
68	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia – Sorteo # 4958		09-12-20-21-24
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	51.000,-
3	x Match 4	
97	x Afl. 8,00	

Mini Mega – Sorteo #		
		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	300.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 400.000,-**

DIARIO	*4529-1813-2209*
SUPER 4	*1985*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Nov 2019 Merdia

Catochi Sorteo # 2756	
0569	
1529	
0994	
Big 4 Sorteo # 2756	
6070	
Off Sorteo # 812	
0253	
Zodiac Sorteo # 2756	
3407	
Aquario	

Lotto 5 – Sorteo #		
		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia – Sorteo #		
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	50.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

Mini Mega – Sorteo #		
		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	300.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 400.000,-**



Aries

Algo importante lo sosode den bo relacionnan personal. Personanan cu ta acerca bo ta interesante y esey ta causa bo admiracion y satisfaccion personal. Numbernan di suerte pa awe: 6, 13, 26 y 41.



Tauro

No bisa e prome cos cu ta bin den bo boca. E influencia directo di Venus, ta contra pesa e balansa y ta inclina na bo fabor. Pone un dosis di cautela den loke bo ta bisa. Numbernan di suerte pa awe: 10, 19, 29 y 40.



Geminis

Mercurio ta contribui pa bo ta mas flexibel, mas prudente. Sea alerta, cosnan no ta dje malo manera bo ta pensa. Bo financia lo ricibi un impacto fuerte. Numbernan di suerte pa awe: 1, 14, 33, 45.



Cancer

Tin excitacion y "candela" na momento di intimidad sexual den bo bida amoroso. Esaki ta un dia pa evalua con bo ta manehando bo asuntonan sentimental. Numbernan di suerte pa awe: 7, 20, 30 y 39.



Leo

Expresa bo mes cu naturalidad pero sin herida otro. Bo ta sinti e necesidad di purba algo diferente den bo relacion. Pone bo cosnan mas cla. Numbernan di suerte pa awe: 9, 25, 28 y 50.



Virgo

Bo ta bon auspicia riba tereno sentimental. Bo intuicionnan no lo faya bo aunke bo por ta algo indeciso pa motibo di e accion di bo dirigente, Mercurio. Numbernan di suerte pa awe: 19, 35, 38 y 44.



Libra

No laga bo mes confundi pa esunnan cu ta priminti demasiado. Prome cu involucra bo mes emocionalmente cu otro hende, averigua si e ta comprometi. Numbernan di suerte pa awe: 11, 23, 37 y 40.



Scorpio

Amor ta envolve bo cu un onda cu ta inspira bo y ta atrae na bo hendenan hopi nechi. Desde awe lo bo bay tin hopi cos di haci. Numbernan di suerte pa awe: 3, 16, 31 y 43.



Sagitario

Ta acercando un siman cu hopi movemento. Dilanti bo lo sosode eventonan cual bo tin cu opta pa forma parti of simplemente para na banda. Numbernan di suerte pa awe: 12, 22, 36, 39.



Capricornio

Lo bo keda sorprendi ora bo scucha un confesion. Sigui bo intuicionnan y lo bo logra resultadonan prometedor den tur loke bo ta purba di realisa. Numbernan di suerte pa awe: 4, 17, 24 y 38.



Aquario

Evita discuti cu personanan poco inteligente y fanatico ciego. Ta un perdida di tempo. Bo mester ta hopi prudente pasobra lo bo bay enfrenta personanan dificil. Numbernan di suerte pa awe: 6, 22, 40 y 52.



Pisces

Bo forsa di boluntad lo wordo activa den forma hopi notabel y lo bo logra loke bo tabata desea. E actitud di duda, ta causa iritacion y molester. Ta ora pa mira realidad. Numbernan di suerte pa awe: 5, 18, 27 y 35.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule November 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	24	ROTTERDAM	08.00	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
MON	25	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	26	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
WED	27	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
FRI	29	KONINGSDAM	07.00	17.00	B
		EUROPA 2	08.00	18.00	C
SAT	30	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		STAR FLYER	10.00	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/27/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.27	178.99	179.79
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	161.72	163.20	164.84
EUR	194.31	196.08	198.06
DKK	25.26	25.98	26.78
NOK	18.38	19.10	19.90
SEK	17.53	18.25	19.05
For amounts up to Afl. 100,000			

Fun 5km RUN/WALK: On the Run cu Sint & Piet

ORANJESTAD - Barracudas Aruba, club di landamento artistico ta organisa dia 1e di december un fun 5k run/walk cu un tema diferente cu pensamento di e temporada di Sint & Piet den mente. E meta di e caminata aki ta pa nos club cumpra algun material pa e atletanan sigui desaroya den nan deporte.

Mayornan boluntario ta trahando pa organisa e Fun 5km Run/Walk pa dia 1 december cu lo cuminsa pa 5:00pm na Wilhelmina Park y registracion ta 4:00pm, prijs pa ticket ta solamente 5 florin. Tur atleta tin ticket bendiendo caba of por contact nos na 592-1274.

Durante e evento lo tin disponibel pa tur participante awa, gatorade y fruta, tambe lo tin e oportunidad pa gana premionan atractivo p.e. gift certificates y ham di Pasco. Sint & Piet lo t'ey pa cuida tur mucha y esunnan bon much ta haya mangel.

Sinterklaas y Zwarte Piet
iaiaoooo
Sinterklaas y Zwarte Piet bin cana cu nos
iaiaoooooo
Zwarte Piet kier haci synchro
iaiaoooooo
Awel nan a join cu Barracudas
iaiaoooooo
Core un tiki aya….y cana un tiki aki
Ta riba Linear Park e evento ta
Zorg pa tur yega
Paso tin mangel tin Sinterklaas y Barracudas
Y AY y AY OOOOOO

Areglista y Compositor: Artistic Swimmer Mom Vicky

Nos kier a invita henter pueblo di Aruba pa participa na e evento unico aki cu Barracudas Aruba ta organisando. Muchanan di tur edad ta welcome pa join y pasa un atardi ameno den famia haciendo algo bon pa e mente y curason.

Barracudas Aruba desde 1974 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di landamento artistico cu e meta principal pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y prepara nan mes den e deporte pa competencianan internacional.

E aña aki e club ta preparando un dinner show unico pa e comunidad di Aruba, esaki lo tuma luga dia 1e di december proximo. Keda pendiente di mas informacion.

Departamento di Labor y Investigacion cu orario pa atende publico

ORANJESTAD - Departamento di Labor y Investigacion ta informa pueblo di Aruba y particularmente su clientela cu Departamento di Conflicto y Retiro lo ta cera riba diabierna 29 di november 2019 parti atardi.

Departamento di Conflicto y Retiro lo atende publico di 7'30 di mainta te cu 11'or di mainta riba e dia aki.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualquier inconvenencia.

Openhouse y koffiemorgen na cas di Bernadina Growell-Kock

ORANJESTAD - Fundacion Bernadina Growell-Kock durante un conferencia di Prensa na Peanuts Restaurant a anuncia su proximo actividad. Esaki lo ta un openhouse y koffiemorgen na Cas di Mama di Cultura, Bernadina Growell-Kock d.f.m., situa na Brazil 43. Fecha lo ta 8 di december venidero y ora lo ta di 10 a.m. pa 2 p.m.

Tin snackbox ya caba den prebenta pa 7,50 so y por cumpra carchi cerca secretaria di e fundacion, sra. Lena Orman-Yarzagaray na Cell. 5651145 of riba facebook "Bernadina Growell" y cerca miembronan di fundacion. Banda La Paranda y Grupo Palisia lo deleita esunnan presenta cu nan cancionnan navidenjo y por cana den cas di Bernadina, mira tur su trofeonan, reconocimento, potretnan di su infancia y su bida pa sinti con nos Mama di Cultura a biba y topa famia di e difunto. Lo tin standnan di e.o. ayaca, cupcake, pañanan segunda mano y bijoux. Tambe lo tin articulonan di Pasco. Esunnan cu kier bira boluntario pa e fundacion por tuma contacto cu miembronan of ariba dia di e openhouse por inscribi. Pa logra un di su metanan di conscientisacion



di nos comunidad encuanto mama di cultura, e fundacion na comienso di otro aña lo ehecuta su proximo proyecto conmemorativo esta publicacion di documento conmemorativo di bida y logronan di e difunto. Fundacion Bernadina ta spera pueblo en general, specialmente pueblo di Brazil acudi en grandi na e evento di dia 8 di december binidero. Bin pasa un rato agradabel y comparti cu otro.

Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente te hopi nubia cu algun awasero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo : 6:11pm subida di solo : 6:44am.

Biento:
For di direccion oost te oost- noordoost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia posiblemente fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad y instabilidad laga atras pa un ola tropical lo produci principalmente den oranan di marduga y mainta localmente algun awasero breve cu ainda un chens chikito pa lamper cu strena.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion



noordoost cu haltura di 4 te localmente 7 pia. Ocupantenan di boto chikito ta wordo suplica pa bay cu cautela cerca di costanan noordoost te noordwest i riba lama habri.

Baca bistiendo ekipo di realidad virtual lo por produci miho lechi



RUSIA (endgadget) – No ta solamente humano cu por beneficia di realidad virtual. Criadonan di baca den area di Moscu a modifica ekiponan di realidad virtual pa mira su e ta mehora e humor di e bacanan – y por supuesto, nan produccion di lechi.

E proyecto a pone e bacanan den un campo di berano simula, cu colornan adapta na e wowo di e animalnan, dunando nan decididamente un miho bista cu un granja simpel y cera. Y en berdad, e aparatonan ta adapta na e 'caracteristicanan structural' di cabes di e bacanan, pa nan por mira bon.

E ta parce di funciona, sikiera na un nivel basico. E prome test a reduci e nivel di ansiedad di e bacanan, y mehora nan sentimento en general. Mientras no ta sigur con bon e efecto di esaki lo ta riba e calidad of volumen di lechi, tin plan pa un estudio mas 'comprensivo' pa contesta e pregunta aki.
Sinembargo, e investigacion ta lanta algun pregunta. Pakico no djis pone e bacanan riba campo di berdad? Con ta maneha e bateria? Tin riesgo di trastorna e bacanan ora di retira e aparato y mustra nan e realidad berdadero? Den un sentido, ta un solucion na un problema cu ser humano a crea. E problemanan aki un banda, esaki por ta un opcion pa criaderonan unda no tin campo disponibel, of unda tecnica existente (manera musica agradabel) no ta efectivo.

Koffie por reduci riesgo di diabetes y presion halto, segun estudio nobo



SPAÑA (DailyMail) – Koffie ta reduci chens di desaroya diabetes tipo 2, presion halto, y hasta malesa di curason, segun un estudio recien.

Bebe te hasta cuatro cup di koffie pa dia por significantemente reduci e probabilidad di desaroya hipertension y diabetes. Cientificonan a descubri cu hasta bebe koffie sin cafeina por tin beneficio pa salud.
Investigadonan na universidad di Navarre na Spaña y Catania na Italia a descubri un relacion entre consumo di koffie y syndroom metabolico. Syndroom metabolico, of MetS, ta un combinacion di diabetes, presion arterial halto y obesidad, cual ta aumenta riesgo di problema cardiovascular, atake cardiaco y 'stroke' (derame celebral).
E estudionan ta sugeri cu bebe tres pa cuatro cup di koffie pa dia ta asocia cu alrededor di 25% menos riesgo di desaroya diabetes tipo 2, compara cu consumi ningun of menos cu dos den 24 ora.
Miles di caso nobo diagnostica na ocho diferente pais a ser examina, y a mustra un vinculo positivo estadisticamente significante entre bebe koffie y riesgo pa diabetes tipo 2. Cada cup adicional, te cu seis of ocho pa dia, ta vincula na un 5-10% menos riesgo pa desaroya e condicion, segun e estudionan.
Profesor assistent, Giuseppe Grosso di Universidaddi Catania a revisa su propio documentonan cientifico riba consumo di koffie y MetS for di estudionan Polaco y Italiano. Su investigacion ta sugeri cu polyphenol, cual ta yen di antioxidante den koffie por ta involucra den preveni MetS, 'specificamente acido phenolico y flavonoide'.
Tambe el a revisa investigacion anterior cu a sugeri cu consumo modera di koffie ta yuda reduci malesa cardiovascular, cancer, y diabetes tipo 2. E investigacion tambe a demostra cu consumo di tres pa cinco cup di koffie pa dia ta vincula na un reduccion di 15% di riesgo di malesa cardiovascular.
Estefania Toledo, di Universidad Navarre y Ciberobn, un centro biomedio Spaño, a bisa cu e analisis a mustra un 'asociacion entre consumo di koffie y riesgo reduci pa diabetes tipo 2', agregando cu 'consumo di koffie a largo plaso ta asocia cu un riesgo reduci pa hipertension'.
Resultadonan di un estudio cu muhenan Britanico a sugeri cu flavanol y acido hydroxycinnamic tabata e polyphenolnan mas importante cu tin den te y koffie.
E investigadonan, kende tabata independiente pero comisiona pa Institute for Scientific Information of Coffee (ISIC), un cuerpo funda pa companianan di koffie, a bisa: "Mas investigacion ta necesario pa aclaria e asociacionnan entre koffie y MetS." E cientificonan a bisa cu nan hallazgo ta tanto entre homber como muhe, pero mester mas investigacion pa investiga e causa tras di e vinculo entre koffie y MetS.



Campaña di Trump ta ataca politica di aviso di Google

WASHINGTON (AP) — Campaña di reeleccion di presidente Donald Trump y otro gruponan di eleccion Republicano a critica gigante tecnologico Google diamars, pa haci mas dificil pa avisonan politico enfoca riba tiponan specifico di persona.

Gruponan Republicano a bisa cu e cambionan lo conduci directamente na reduccion di cantidad di votadonan, y 'desproporcionalmente' lo afecta candidatonan Republicano.
Google a bisa cu, cuminsando januari na Merca, avisonan politico enfoca ta permiti basa unicamente riba categorianan amplio manera genero, edad y codigo postal. Actualmente, avisonan por ta enfoca pa gruponan mas specifico, manera afiliacion politico.
Pero campaña di Trump y gruponan Republicano a bisa cu Trump a construi e operacion digital di mas grandi den politica, pues e decision di Google lo 'impacta desproporcionalmente e operacion di Trump y tur candidato Republicano y organisacionnan cu ta deriva forsa di dje'.
Gruponan politico Democrata tambe ta critico di e politica nobo di Google. "Companianan tecnologico no mester reduci e poder di 'grassroots' djis pasobra ta mas facil cu aborda abuso riba nan plataforma", segun lidernan di Democratic National Committee y gruponan aliado yudando supervisa campañanan congresional Democrata.
Companianan di rednan social ta luchando con pa miho preveni un ripiticion di 2016, ora cu operativonan Ruso, fingiendo di ta Mericano, a uza avisonan enfoca y articulonan intencionalmente falso pa interactua cu y purba di gaña decenas di miyones di usuarionan di rednan social na Merca.
Anuncio di Google ta sigui e decision di Twitter di prohibi aviso politico. Twitter tambe a pone restriccion riba avisonan relaciona cu causanan social, manera cambio climatico of derecho di aborto. Twitter a bisa cu e movida por yuda reduci e fluho di mal informacion relaciona cu eleccion. Campaña di Trump a protesta e cambio aki tambe, pero a bisa cu esun di Google lo tin mas impacto.
Trump ta keha di prehuicio di companianan di rednan social, maske e ta un usuario voraz di nan servicio. Gruponan Republicano a sigui su maneho diamars, bisando cu nan ta skeptico cu e politica nobo di aviso di Google lo ser aplica igualmente na gruponan conservativo y liberal.
Google a bisa como respuesta cu lo sigui cu e cambio. "Nos sa cu strategistanan di campaña politico di ambos banda a expresa preocupacion tocante con nos cambio lo afecta nan strategia di enfoke", vocero di Google, Charlotte Smith a bisa. "Pero nos ta kere cu e balans cu nos a logra ta esun corecto."

Minister Otmar Oduber:

‘Sector Priva ta uni na Gobierno pa prohibi plastic di un solo uzo, styrofoam y Oxybenzone’

ORANJESTAD – Gobierno conhuntamente cu entidadnan di sector priva a firma un acuerdo, como muestra di nan parti pa sostene e ley cu a pasa siman pasa unanimamente na Parlamento. Esaki ta encera prohibicion di articulonan cu ta causa daño na nos medio ambiente, manera articulonan di plastic di un solo uzo, styrofoam, y un di e ingrediente den sunblock cu ta causa daño na nos bida marino (specialmente nos coralnan), cual ta Oxybenzone.



Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a accentua cu ta consciente cu e introduccion di e ley aki ta encera cu diferente cambio ta na caminda pa comunidad y specialmente negoshinan. Den algun caso esaki te hasta por nifica un costo adicional. Sinembargo, e parti mas importante den tur esaki ta e cambio pa tin un miho medio ambiente y miho mundo!

E ley aki tin un trayectorio cu a inicia na cuminsamento di aña pasa, despues di cu a reuni cu Impact Blue, cu a traha anteriormente riba e ley di prohibicion di saco di plastic. Cu e ley aki, comunidad sigur por a mira e reduccion drastico di uzo di saco di plastic y e reduccion di e daño cu esaki tabata causa na nos medio ambiente, Oduber a splica den un comunicado di prensa.

Diferente trabou di Ministerio

“Durante di e ultimo dos aña, comunidad por a mira un Gobierno cu a traves di implementacion di diferente maneho of ley a mustra cu pa prome biaha tin un Gobierno cu tin medio ambiente como prioridad den su agenda.”

Segun Oduber, tin diferente ehempel, manera e proteccion di areanan den e Parke Marino cu a bay bou di maneho di Parke Nacional Aruba y e parke mes, cu na cierto momento a conoce cambio den e directiva; e 16 areanan protegi cu ta trahando riba dje. Ademas a reconoce e trabou cu NGO nan a haci den pasado y unda a lucha hopi pa haya reconocimento riba proteccion di Medio Ambiente. Den e cuadro aki a rebiba e institutonan cu pa ley mester keda existi y duna conseho na gobierno encuanto medio ambiente y percura pa nan por haya respet, manera e Raad Ruimtelijk Ontwikkeling (RRO) cu miembronan nobo y comision flora y fauna. Pa loke ta e desaroyo cu mester tuma luga den un sociedad, Ministerio encarga cu Medio Ambiente a traves di Departamento encarga cu naturalesa y medio ambiente a introduci e maneho di ‘Build with Nature’. Esaki ta significa cu no solamente ta cuminsa traha y actua den e miho forma pa conserva medio ambiente, sino cu tambe ta trata con por haci construccion hopi mas agradabel pa loke ta trata e cuido cu por existi di medio ambiente. Pues desde e momento cu traha un edificio cu ta consumi menos coriente, esey kiermen cu menos fuel ta wordo uza den esaki cual ta resulta den menos emision cu ta bay den medio ambiente, creando formanan mucho mas duradero di construccion. E maneho aki lo wordo incorpora tambe den ROPV, den cual ta hancra e condicionnan. E aanlegvergunning cu a introduci tambe ta haci cu persona ya no por rosa tereno sin permiso di departamentonan concerni.
Tur esaki ta mustra cu Aruba a scoge pa crea un balans entre e desaroyo cu a conoce pa 40 aña. Unda cu por a mira cantidad di construccion, hotel, shopping mall y cas.

BLACK
TEASERS
FRIDAY

MEGA DEALS

NOS TA HABRI DI 8AM TE CU 8PM RIBA DIABIERNA PA BLACK FRIDAY!

DEN PREPARACION PA BLACK FRIDAY, NO LO TIN SHOPPING NIGHT AWE!

CREDITO TE CU 24 LUNA

CASH/CREDIT &CARRY





AMCUNICON.COM